



OPEA2550R

Қолдану туралы  
нұсқаулары  
Тұмшапеш

KK 2

Инструкция по  
эксплуатации  
Духовой шкаф

RU 24

Інструкція  
Духова шафа

UK 48



[electrolux.com/register](http://electrolux.com/register)

 Electrolux

## **СІЗ ОЙЫМЫЗДА БОЛДЫҢЫЗ**

Electrolux құрылғысын сатып алғаныңызға рахмет. Сіз ондаған жылдар бойғы кәсіби тәжірибе мен инновацияға сүйеніп жасалған құрылғыны таңдадыңыз. Тапқырлықтың туындысы болған, көз тартарлық бұл құрылғыны жасау барысында сіз ойымызда болдыңыз. Сондайтан, қолданған сайын тамаша нәтижеге қол жеткізе алатынныңызға сенімді болыңыз.

Electrolux әлеміне қош келдіңіз.

**Біздің веб-сайтқа барып келесіні қараңыз:**



Пайдалануға қатысты көңесті, кітапша, ақаулықты түзету, қызмет көрсету және жөндеу туралы ақпаратты мына жерден алыңыз:

[www.electrolux.kz/support](http://www.electrolux.kz/support)



Сізге барынша жақсы қызмет көрсету үшін өніміңізді мына жерге тіркеңіз:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Құрылғыныңға қажетті керек-жарақтарды, шығынды материалдарды және фирмалық қосалқы бөлшектерді сатып алу үшін:

[www.part33.ru](http://www.part33.ru)

## **ТҮТІНУШЫҒА ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ**

Фирмалық заттарды қолдануды ұсынамыз.

Қызмет көрсету орталығына хабарласқанда келесі деректердің дайын болуын қамтамасыз етіңіз. Үлгісі, Өнім нөмірі, Сериялық нөмірі.

Деректерді техникалық ақпарат тақтайшасынан алуға болады.

Ескерту / Қауіп-қатерден сақтандыру ақпараты

Жалпы ақпарат және ақыл-кеңес

Қоршаған ортаға қатысты ақпарат

Өндіруші ескертусіз өзгеріс енгізу құқығына ие.

## **МАЗМҰНЫ**

1. ҚАУІПСІЗДІК АҚПАРАТЫ.....	3
2. ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ.....	4
3. ОРНАТУ.....	7
4. БҮЙЫМ СИПАТТАМАСЫ.....	9
5. БІРІНШІ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА.....	9
6. ӘРКҮНДІК ҚОЛДАНУ.....	10
7. САҒАТ ФУНКЦИЯЛАРЫ.....	11
8. КЕРЕК-ЖАРАҚТАРДЫ ҚОЛДАНУ.....	12
9. ҚОСЫМША ФУНКЦИЯЛАР.....	13
10. АҚЫЛ-КЕҢЕС.....	14
11. КҮТУ МЕНЕҢ ТАЗАЛАУ.....	17
12. АҚАУЛЫҚТЫ ТҮЗЕТУ.....	21
13. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕК.....	22
14. ҚУАТ ТИІМДІЛІГІ.....	22
15. ҚОРШАҒАН ОРТАҒА ҚАТЫСТЫ ЖАҒДАЙЛАР.....	23

## **1. ⚠ ҚАУІПСІЗДІК АҚПАРАТЫ**

Құрылғыны орнатып іске қолданар алдында бірге жеткізілген нұсқауларды мүқият оқып шығыңыз. Дұрыс орнатпау немесе пайдаланбау нәтижесінде орын алған жарақат немесе зақымға өндіруші жауапты емес. Нұсқаулықтарды кейін қарап жүру үшін әрқашан қауіпсіз және қол жетімді жерде сақтаңыз.

### **1.1 Балалар мен осал адамдар қауіпсіздігі**

- Бұл құрылғы дене, сезім немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі не тәжірибесі және білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалардың) пайдалануына арналмаған. Қауіпсіздігіне жауапты адам құрылғы пайдалануын қадағаласа немесе нұсқаулар беріп тұрса ғана олар құрылғыны пайдалана алады.
- Балалардың құрылғымен және бар мобиЛЬДІ құрылғылармен ойнамауын қадағалау керек.
- Барлық орам материалдарын балалардан алыс ұстап, қоқысқа тиісті түрде тастау керек.
- ЕСКЕРТУ: Құрылғы мен оның қолжетімді бөліктепі пайдалану кезінде қызады. Құрылғы пайдаланылғанда немесе ол сүйіп жатқанда, оған балалар мен үй жануарларын жақындаатпаңыз.
- Құрылғыда бала қауіпсіздігінің құралы бар болса, оны белсендеріу керек.
- Балалар құрылғыны жөндеу және тазалау жұмыстарын бақылаусыз орындауы керек.

### **1.2 Жалпы қауіпсіздік**

- Бұл тек тағам пісіруге арналған құрылғы.
- Бұл құрылғы ішкі ортада бір отбасының тұрмыстық пайдалануына арналған.
- Бұл құрылғыны кеңселерде, қонақүй бөлмелерінде, төсек және таңғы ас қамтамасыз етілетін қонақ бөлмелерінде, ферма үйлерінде және мұндай

пайдалану (орташа) түрмистық пайдалану деңгейлерінен аспайтын басқа ұқсас түрғын жайда пайдалануға болады.

- Білікті маман ғана осы құрылғыны орнатуы және кабельді ауыстыруы тиіс.
- Құрылғыны кірістірілген құрылымға орнату алдында пайдаланбаңыз.
- Кез келген техникалық қызмет көрсетуді орындау алдында құрылғыны қуат көзінен ажыратыңыз.
- Қуат сымына зақым келсе, электр қатерінен сақтандыру үшін оны өндіруші немесе оның уәкілетті қызмет көрсету орталығы немесе сол сияқты білікті маман ауыстыруы тиіс.
- ЕСКЕРТУ: Электр тогының соғу қаупін болдырmas үшін шамды ауыстыру алдында құрылғының өшірулі екеніне көз жеткізіңіз.
- ЕСКЕРТУ: Құрылғы мен оның қолжетімді бөліктері пайдалану кезінде қызады. Қыздыру элементтерін немесе құрылғы қуысының бетін ұстауға болмайды.
- Керек-жараптарды немесе түмпапеш ыдыстарын алу немесе салу үшін әрқашан түмпапеш қолғабын киіңіз.
- Сөре сырғытпаларын алу үшін алдымен сөре сырғытпасының алдыңғы жағын, содан кейін артқы жағын бүйір қабырғаларынан ары тартыңыз. Сөре сырғытпаларын кері бағытта орнатыңыз.
- Құралды тазарту үшін бүмен тазартқышты пайдаланбаңыз.
- Шыны есікті тазалау үшін қатты жеміргіш заттарды немесе өткір темір қырғыштарды пайдаланбаңыз, себебі сызат түсіріп, шыны шытынап кетуі мүмкін.

## 2. ҚАУІПСІЗДІК НҰСҚАУЛАРЫ

### 2.1 Орнату



#### ЕСКЕРТУ!

Бұл құрылғыны тек білікті маман ғана орнатуға тиіс.

- Орам материалдарының барлығын алыңыз.
- Бұлғаңен құрылғыны орнатпаңыз немесе іске қоспаңыз.
- Құрылғымен бірге жеткізілген орнату нұсқауларын орындаңыз.

- Құрылғы ауыр болғандықтан, орнынан жылжытқан кезде әрқашан абай болыңыз. Әрқашан қауіпсіздік қолғабы мен бітеу аяқ киім киңіз.
- Құрылғыны тұтқасынан тартпаңыз.
- Құрылғыны орнату талаптарына сәйкес ыңғайлы және қауіпсіз жерге орнатыңыз.
- Құрылғылар мен заттардың арасындағы минимум қашықтықты сақтаңыз.
- Құрылғыны орнатпас бұрын, құрылғы есігі кедергісіз ашылып түрғанын тексеріңіз.
- Құрылғы электр салындуату жүйесімен жабдықталған. Ол электр қуат көзінен жұмыс істеуі керек.

Корпустың минимальды білдігі (Корпус пен жұмыс бетінің арасындағы минимальды білдік)	590 (600) мм
Корпустың ені	560 мм
Корпустың терендігі	550 (550) мм
Құрылғының алдыңғы жағының білдігі	594 мм
Құрылғының артқы жағының білдігі	576 мм
Құрылғының алдыңғы жағының ені	595 мм
Құрылғының артқы жағының ені	559 мм
Құрылғының терендігі	569 мм
Құрылғының кіркірілген терендігі	548 мм
Есік ашық кездегі терендігі	1022 мм
Желдеткіш саңылауының ең төменгі өлшемі. Төменгі артқы бөлікті орналасқан саңылау	560x20 мм
Желілік сымның ұзындығы. Кабель артқы бөліктің он жақ бұрышына орналасырылған	1500 мм
Бекіту бұрандалары	4x25 мм

## 2.2 Электр тоғына қосу



### ЕСКЕРТУ!

Әрт және электр қатеріне үшірау қаупі бар.

- Электртоғына қосу жұмыстарының барлығын білкті электрші ғана іске асыру керек.
- Құрылғыны міндепті түрде жерге түйіктау қажет.
- Техникалық ақпарат тақтасындағы параметрлердің негізгі қуаттан жабдықтау желісіндеңгі электр параметрлеріне сәйкес келетініне көз жеткізіңіз.
- Әрқашан дұрыс орнатылған, соққыға тәзімді розетканы қолданыңыз.
- Көп тармақты адаптер мен үзартқыш сымды қолданбаңыз.
- Құрылғының ашасы мен желілік сымына ешбір зақым келтірменіз. Қорек сымының ауыстыру қажет болса, оны міндепті түрде қызмет көрсету орталығы жүзеге асыруға тиіс.
- Электр сымдарына қол тигізуге немесе құрылғының есігіне не құрылғының төменгі жағына, әсіресе ыстық түрған есікке жақындауға болмайды.
- Ток жүріп түрған және гидроизоляциясы бар бөлшектерді электр қатерінен қорғау үшін құралсыз алынбайтын етіп мықтап орнату керек.
- Құрылғының ашасын розеткаға тек құрылғыны орнатып болғаннан кейін ғана қосыңыз. Орнатып болғаннан кейін ашаның қол жететін жерде түрғанына көз жеткізіңіз.
- Егер розетка бекітілмеген болса, ашаны жалғамаңыз.
- Құрылғының ажырату үшін электр сымынан тартпаңыз. Әрдайым қорек ашаны қолмен тартып шығарыңыз.
- Тек дұрыс оқшаулағыш құралдарды қолданыңыз: желіні қорғайтын ажыратқыштарды, сақтандырығыштарды (ұстатқыштан алынған бұрандалы сақтандырығыштар), жерге түйіктаудан қорғау тетіктері мен түйіктағыштарды пайдаланыңыз.
- Электр қондырығысында құрылғыны кез келген ток полюстерінен ажыратуға мүмкіндік беретін оқшаулағыш құрылғы болуы керек. Оқшаулағыш құрылғыда

- көндігі 3 мм-ден кем емес саңылау болу керек.
- Бұл құрылғы желілік ашамен және желілік кабельмен жабдықталған.

**Еуропага арналған орнатуға немесе ауыстырғанда пайдалануға болатын кабель түрлері:**

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Кабельдің қимасын білу үшін техникалық деректер тақтайшасындағы жалпы қуатты қараша. Сондай-ақ мына кестені қарай аласыз:

Жалпы қуаты (Вт)	Кабель секциясы (мм <sup>2</sup> )
ең көбі 1380	3х0.75
ең көбі 2300	3х1
ең көбі 3680	3х1.5

Жер сымы (жасыл/сары кабель) фазалық және бейтарап кабельдерден (көк және қоңыр кабельдер) 2 см ұзын болуы керек.

## 2.3 Пайдалану



### ЕСКЕРТУ!

Жарақат алу, күйіп қалу, электр қатеріне ұшырау не жарылыс шығу қаупі бар.

- Бұл құрылғының техникалық сипаттамасын өзгертуеніз.
- Желдету саңылауларының бітелмегенін тексеріңіз.
- Жұмыс істеп түрған құрылғыны назардан тыс қалдырмаңыз.
- Құрылғыны пайдаланып болғаннан кейін әрқашан сөндіріңіз.
- Құрылғы жұмыс істеп түрған кезде есікті ашқанда абайлаңыз. Ыстық ауа шығуы мүмкін.
- Құрылғыны дымқыл қолдармен немесе суға тиіп түрғанда пайдаланбаңыз.
- Ашық есікке күш салмаңыз.
- Құрылғыны жұмыс беті немесе сақтау беті ретінде пайдаланбаңыз.
- Құрылғының есігін абайлап ашыңыз. Алкогольді ингредиенттерді

қолданғанда, алкоголь мен ауа қоспасы пайда болуы мүмкін.

- Есікті ашқан кезде жарқыл немесе ашық оттың құрылғымен жанасуына жол бермеңіз.
- Тұтанғыш өнімдерді немесе тұтанғыш өнімдермен ылғалданырылған заттарды құрылғының ішіне, жанына немесе үстіне қоймаңыз.



### ЕСКЕРТУ!

Құрылғыны бүлдіріп алуыңыз мүмкін.

- Эмальдің зақымдалуын немесе өңсізденуін болдырмая үшін:
  - пешке арналған ыдыстарды немесе басқа заттарды құрылғы ішінде тікелей түбіне қоймаңыз.
  - алюминий жуқалтырды құрылғының табанына тұра қоймаңыз.
  - суды тікелей ыстық құрылғыға қоймаңыз.
  - әзірлеуді аяқтағаннан кейін құрылғыда ылғалды ыдыстарды және тағамдарды сақтамаңыз.
  - керек-жарақтарды алып немесе орнатқан кезде абай болыңыз.
- Құрылғының эмаль құптамасының немесе тот баспайтын болат белгінің түсінің өзгеруі құрылғы жұмысына әсер етпейді.
- Сұлы қоспадан жасалған тортты пісіру үшін шүңғыл табаны қолданыңыз. Жеміс шырындары кетпейтін дақтар қалдырады.
- Әрқашан құрылғының есігі жабық күйде әзірленеңіз.
- Егер құрылғы жиназ панелінің (мысалы, есіктің) артына орнатылса, онда құрылғы жұмыс істеп түрған кезде есіктің ешқашан жабылмайтынына көз жеткізіңіз. Жиназ панелінің артқы жағында жылу және ылғал жиналуды және кейін құрылғыға, корпусқа немесе еденге зақым тигизу мүмкін. Құрылғы пайдаланудан кейін толығымен сұығанша жиназ панелін жаппаңыз.

## 2.4 Күту менен тазалау



### ЕСКЕРТУ!

Жарақат алу, өрт қаупі немесе құрылғыны бұлдіріп алу қаупі бар.

- Құрылғыны жөндеу алдында электр желісінен ағытыңыз және ашасын розеткадан сұрыңыз.
- Құрылғының сүйк екеніне көз жеткізіңіз. Шыны панелі сынып қалуы мүмкін.
- Зақым келген болса есіктің шыны панельдерін дереу ауыстырыңыз. Үәкілдептің қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Құрылғыдан есікті алған кезде абай болыңыз. Есіктің салмағы ауыр!
- Құрылғының бетіндегі материалдың сапасы түспес үшін мезгіл-мезгіл тазалаңыз.
- Құрылғыны дымқыл жұмсақ шуберекпен тазалаңыз. Бейтарап жуғыш заттарды ғана қолданыңыз. Жеміргіш заттарды, түрлілік жөкелерді, еріткіштерді немесе металл заттарды пайдаланбаңыз.
- Тұмшапеш бүріккішін қолдансаныз, оның орамындағы қауіпсіздік нұсқауларын орындаңыз.
- Катализтті әмальды жуғыш заттармен тазаламаңыз.

## 2.5 Ішкі жарық



### ЕСКЕРТУ!

Электр қатері бар.

- Осы өнімнің ішіндегі шам(дар) мен шамдардың қосалқы бөлшектері жеке

сатылады: Бұл шамдар температура, діріл, ылғалдылық сияқты төтенше физикалық жағдайларға тұрмыстық құрылғылардың қарсы тұруына немесе құрылғының жұмыс жағдайы туралы сигнал беруге арналған. Олар басқа қолданбаларда пайдалануға арналмаған және тұргын үйлерді жарықтандыруға сайкес келмейді.

- Техникалық параметрлері сай келетін шамдарды ғана пайдаланыңыз..

## 2.6 Қызмет

- Құрылғыны жөндеу үшін үәкілдептің қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
- Тек түпнұсқалық қосалқы бөлшектерді пайдаланыңыз.

## 2.7 Қоқысқа тастау



### ЕСКЕРТУ!

Жарақат алу немесе тұншығып қалу қаупі бар.

- Құрылғыны утилизациялау жолы туралы акпарат алу үшін дилерге, өндірушінің үәкілдепті тұлғасына немесе жергілікті қатты тұрмыстық қалдықтар операторына хабарласыңыз.
- Құрылғыны электр желісінен ажыратыңыз.
- Құрылғыға жақын орналасқан электр сымын кесіп, қоқысқа тастаңыз.
- Кәмелетке толмағанбалалардың немесе үй жануарларының құрылғыда тұрып қалмауы үшін есік қақпағын алыңыз.

## 3. ОРНАТУ



### ЕСКЕРТУ!

Қауіпсіздік тараууларын қараңыз.

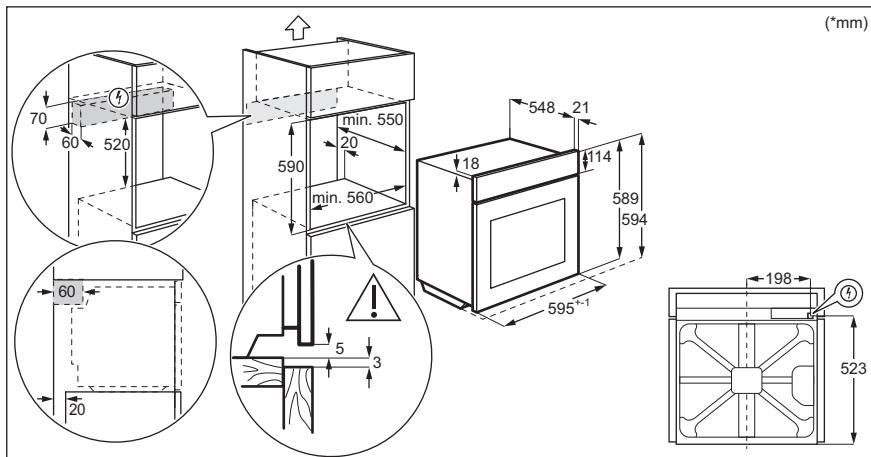
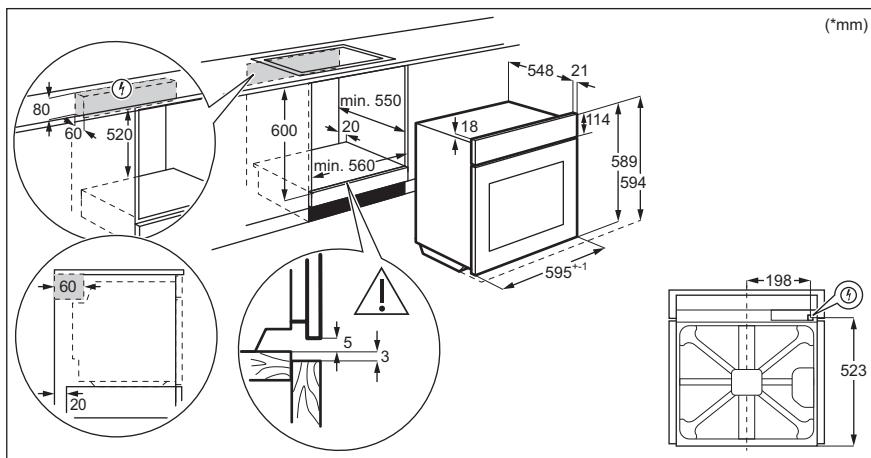
## 3.1 Кіріктіріп орнату



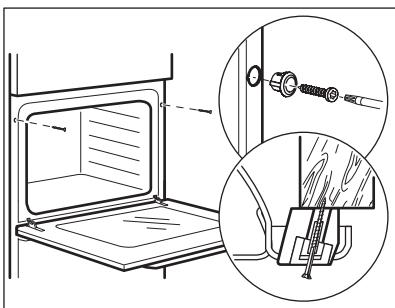
[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG/Electrolux  
Oven - Column installation



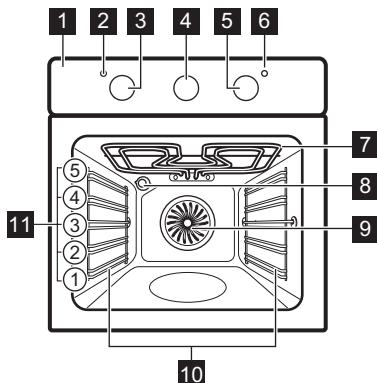


### 3.2 Тұмшапешті корпусқа бекіту



## 4. БҰЙЫМ СИПАТТАМАСЫ

### 4.1 Жалпы шолу



- 1 Басқару тақтасы
- 2 Қуат шамы / белгісі
- 3 Қыздыру функцияларының тетігі
- 4 Аналогтық таймер
- 5 Басқару тетігі (температура үшін)
- 6 Температура индикаторы/таңбасы
- 7 Қыздыру элементі
- 8 Шам
- 9 Желдеткіш
- 10 Сөре тірегі, алынбалы
- 11 Сөре деңгейлері

### 4.2 Керек-жарақтар

- **Тор сөре**  
Ыдыстарға, торт қалыптарына, құрылған тағамдарға арналған.
- **Пісіру науасы**  
Торттар мен печеньелерге арналған.
- **Гриль- / Қызыру табасы**  
Пісіру мен қызыруға немесе май жинайтын таба ретінде пайдалануға арналған.

### • Сыргытпа жолдар

Телескоптық бағыттағыштар арқылы серелерді оңайырақ қоюға және алуға болады.

## 5. БІРІНШІ ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА



### ЕСКЕРТУ!

Қауіпсіздік тарауларын қаралыз.

### 5.1 Бірінші пайдалану алдында

Алдын ала қыздыру кезінде түмшапештен иіс және түтін шығады. Бөлменің желдетілуін қамтамасыз етіңіз.



1-қадам



2-қадам

Түмшапешті тазалаңыз

Бос түмшапешті алдын ала қыздырыңыз

1. Тұмшапештен керек-жарақтардың барлығын және алмалы сөре сырғытпаларын алыңыз.
2. Тұмшапеш пен аксессуарларды мінкірталшықты шүберекпен, жылы сүмен және жұмсақ жұмыш затпен тазалаңыз.
1. Мына функция үшін максималды температураны орнатыңыз:  көрсетілгенше қайта-қайта тұртіңіз.  
Уақыт: 1 сағат
2. Келесі функция үшін максималды температураны орнатыңыз:  көрсетілгенше қайта-қайта тұртіңіз.  
Уақыт: 15 мин.
3. Келесі функция үшін максималды температураны орнатыңыз:  көрсетілгенше қайта-қайта тұртіңіз.  
Уақыт: 15 мин.

Тұмшапешті өшіріп, ол сұығанша күтіңіз. Аксессуарлар мен алынбалы сөре тіректерін тұмшапешке салыңыз.

## 6. ӘРКҮНДІК ҚОЛДАНУ



### ЕСКЕРТУ!

Қауіпсіздік тарауларын қараңыз.

### 6.1 Қалай орнатасыз: Қыздыру функциясы

**1-қадам** Қыздыру функциясын таңдау үшін қыздыру функцияларының тетігін бұраңыз.

**2-қадам** Температура.

**3-қадам** Пісіру аяқталғаннан кейін пешті сөндіру үшін тетіктерді сөндіру қалпына бұраңыз.

### 6.2 Қыздыру функциялары

#### Қыздыру функциясы



Тұмшапеш өшірулі.

Өшірулі күй

Шамды қосу.



Шам

Шамды қосу.

#### Қыздыру функциясы



Ыстық желдеткішпен пісіру

#### Қолдану



Тағамды бір уақытта үш сөреде пісіруге және кептірге арналған. Температураны Дәстүрлі пісіру режимінен 20–40°C теменірек орнатыңыз.



Ылғалды желдеткішпен пісіру

Бұл тағам пісіру барысында құатты үнемдеуге арналған функция. Бұл функцияны пайдаланғанда ішкі температура орнатылған температурадан езгеше болуы мүмкін. Қыздыру құаты азаою мүмкін. Қосымша ақпарат алу үшін «Күнделікті пайдалану» тарауында мына туралы ескертпелерді қараңыз: ылғалды желдеткішпен пісіру көрсетілгенше қайта-қайта тұртіңіз.



Астыңғы қыздыру

Тұбі қытырлак күлшелерді пісіруге және тағамды консервілеуге арналған.



Гриль

Жұқа тағамнан гриль жасауға және наанды қызартуға арналған.

Қыздыру функциясы	Қолдану
	Жұқа етіп көп мәлшерде дайындалған тағамнан гриль жасау және тост жасау.
	Үлкен ет кесектерін немесе сүйегі бар құс етін бір сереге қойып, құрыға арналған. Гратен жасауға және қызартуға арналған.
	Пицца пісірге арналған. Түбін қытырлақ етіп, қатты қызартып пісірге арналған. 230°C температуралы орнатыңыз.
	Тағамды бір сәре деңгейінде пісіру және қуыру үшін. Каталитикалық тазалай туралы қосымша ақпарат алу үшін «Күтім және тазалай» тарауын қараңыз.

## 6.3 Мыналар туралы ескертпелер: Ылғалды жедеткішпен пісіру

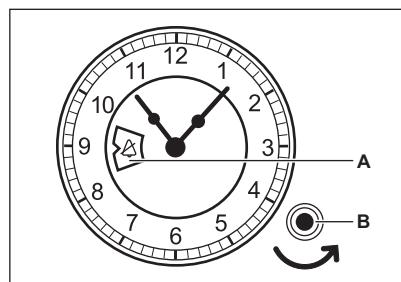
Бұл функция EU 65/2014 және EU 66/2014 стандарттарына сәйкес энергия үнемдеу сыныбына және экодизайн талаптарына сай болу үшін пайдаланылды. EN 60350-1 стандартына сай сыналады.

Жұмысы тоқтап қалмауы үшін және түмшапеш мүмкін ен жоғары қуатты үнемдеумен жұмыс істеу үшін түмшапештің есігі жабық болуы керек.

Пісіру туралы нұсқауларды «Сөзкөмектер және кеңестер» тарауынан қараңыз, ылғалды жедеткішпен пісіру. Қуатты үнемдеу туралы жалпы ұсыныстарды «Қуатты үнемдеу» тарауынан қараңыз, «Қуатты үнемдеу».

## 7. САҒАТ ФУНКЦИЯЛАРЫ

### 7.1 Сағат таймері



- A. Сағат параметрлерінің терезесі
- B. Параметрлер тетігі

### 7.2 Қалай орнатасыз: Тәулік уақыты

Тәулік уақытын орнатуға арналған.

#### 1-қадам

Уақытты орнату үшін параметрлер тетігін басып, сағат тілінің бағытына қарсы бұраңыз.

#### 1-қадам

Параметрлер тетігін бастапқы қалпына қойыңыз немесе абайлап артқа тартыңыз.

- 
- ⓘ** Параметрлер тетігін сағат тілінің бағытымен бұрамаңыз.
- 

## 7.3 Қалай орнатасыз: Пісірудің соңы

Сөндіру уақытын орнатуға арналған. Ең көбі 180 минут уақытты қоюға болады.

1-қадам	2-қадам
Түмшапештің функциясын және температурасын орнатыңыз.	Параметрлер тетігін сағат тілінің бағытына қарсы, сағат параметрлері төрөзесінде сөндіру уақыты көрсетілгенше бұраңыз.
Орнатылған уақытта аяқталғанда сигнал естіліп, пеш сөнеді.	
Сигналды болдырмау үшін параметрлер тетігін сағат тілінің бағытына қарсы, сағат параметрлері төрөзесінен төмендегі көрсетілгенше бұраңыз:	Функцияны сөндіру үшін параметрлер тетігін сағат тілінің бағытына қарсы, сағат параметрлері төрөзесінен төмендегі көрсетілгенше бұраңыз:

## 8. КЕРЕК-ЖАРАҚТАРДЫ ҚОЛДАНУ



### ЕСКЕРТУ!

Қауіпсіздік тарауларын қарандыз.

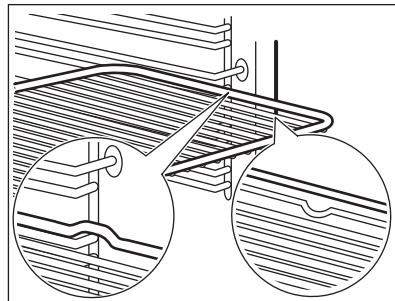
### 8.1 Керек-жарақтарды енгізу

Үстіңгі жағындағы шағын ойық қауіпсіздікті арттырады. Дөңес тұстар аударылып

кетуге қарсы құралдың рөлін атқарады. Сөренің айналасындағы биік жиек ыдыстардың сөреден сырғып кетуіне жол бермейді.

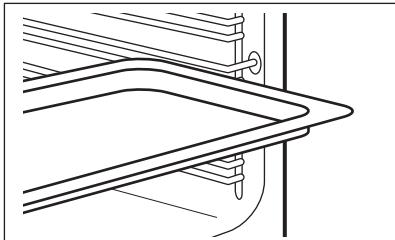
#### Тор сөре:

Сөрені сөрі тірегінің сөре бағыттағыштарының арасына итеріп, табандар төмен қарал тұрганына көз жеткізіңіз.



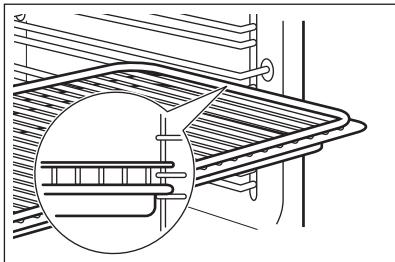
### **Пісіру науасы / Шұнғыл таба:**

Науаны сере тірекінің бағыттағыштарының арасына салып итеріңіз.



### **Тор сәре, Пісіру науасы / Шұнғыл таба:**

Науаны сере тірекінің бағыттағыштарының және жоғарыдағы бағыттағыштар устіндегі тор сөренің арасына кіргізіңіз.



## **8.2 Сырғытпа жолдарды пайдалану**

Сырғытпа жолдарды майлауға болмайды.

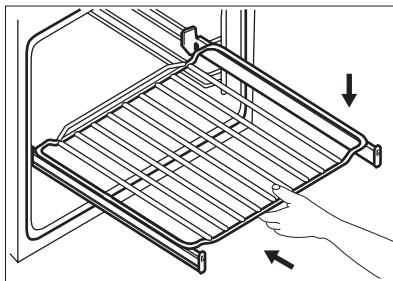
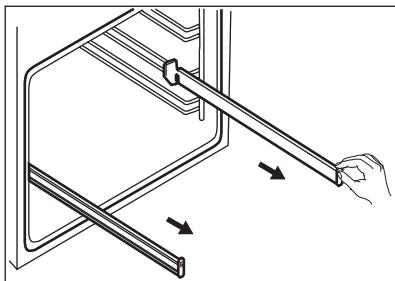
Пештің есігін жабар алдында, бағыттауыш жолдардың пешке әбден кіргізлгеніне көз жеткізіңіз.

### **1-қадам**

Оң және сол жақ сырғытпа жолдарды тартып алыңыз.

### **2-қадам**

Тор сөрені бағыттауыш жолдарға салыңыз да, пештің ішіне абайласп итеріңіз.



## **9. ҚОСЫМША ФУНКЦИЯЛАР**

### **9.1 Желдеткіш**

Құрылғы жұмыс істеп түрған кезде, құрылғы беттерін салқын ұстау үшін, желдеткіш автоматты түрде қосылады.

Құрылғыны сөндірсөңіз, желдеткіш құрылғы салқындағанша жұмыс істеп тұра береді.

## 9.2 Қауіпсіздік термостаты

Тұмшапеш дұрыс жұмыс істемесе немесе бөлшектерінде ақау бар болса, қатты қызып кету қаупі бар. Бұндай жағдайдың

алдын алу үшін тұмшапеш тоқты кідіртуге арналған термостатпен жабдықталған.

Температура тәмендеген кезде тұмшапеш қайта автоматты түрде қосылады.

## 10. АҚЫЛ-КЕҢЕС



Қауіпсіздік тарауларын қаралызыз.

### 10.1 Пісіруге арналған ақыл-кеңес

Тұмшапештің сөре қойылатын бес қатары бар.

Серенің деңгейлерін тұмшапештің астынғы жағынан бастап санаңыз.

Пешіңіз бұрынғы құрылғының қарағанда басқаша пісіруі немесе құрыру мүмкін.

#### Бәліштерді пісіру

Орнатылған әзірлеу уақытының 3/4 бөлігі етпей тұрып тұмшапеш есігін аспаңыз.

Егер сіз бір уақытта екі пісіру науасын пайдаланып жатсаңыз, олардың арасында бір деңгейді бос ұстаңыз.

#### Ет пен балықты пісіру

Тұмшапеште біржола қалуы мүмкін дақтарды болдырмау үшін ете майлы

тағамға арналған терең табанды пайдаланыңыз.

Сөлі шығып кетпеүі үшін кесу алдында етті шамамен 15 минутқа қалдырыңыз.

Куыру кезінде тұмшапеште тым көп түтін болмауы үшін терең табаға біраз су құйыңыз. Түтін конденсациясын болдырмау үшін ол кепкен сайын су құйыңыз.

#### Пісіру уақыттары

Пісіру уақыттары тағам түріне, консистенциясына және көлеміне байланысты.

Бастапқыда, пісірген кезде өнімділікті бақылаңыз. Бұл құрылғыны пайдаланған кезде ыдыстар, рецепттер мен мәлшерлер үшін ең жақсы параметрлерді (қызы параметрі, пісіру уақыты, т.б.) табыңыз.

### 10.2 Ұлғалды желдеткішпен пісіру — ұсынылатын керек-жарақтар

Күнгірт және шағылыспайтын қалыптар мен контейнерлерді қолданыңыз. Олар ашық түсті және шағылыстыратын ыдысқа қарағанда жылуды жақсы сіңіреді.



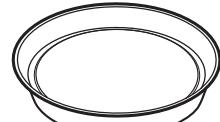
Пицца ыдысы



Пісірме табақ



Қалыптар



Флан негізінің қалыбы

Күнгірт, шағылыспайтын  
диаметрі 28 см

Күнгірт, шағылыспайтын  
диаметрі 26 см

Керамика  
диаметрі 8 см,  
біліктігі 5 см

Күнгірт, шағылыспайтын  
диаметрі 28 см

### 10.3 Ұлғалды желдеткішпен пісіру

Тамаша нәтижелерге қол жеткізу үшін тәмендегі кестедегі ұсыныстамаларды орындаңыз.

		 (°C)		 (мин)
Тәтті булочкалар, 12 дана	пісірме науа немесе шұғыл науа	175	3	40 - 50
Булочкалар, 9 дана	пісірме науа немесе шұғыл науа	180	2	35 - 45
Пицца, мұздатылған, 0,35 кг	темір сере	180	2	45 - 55
Швейцария орамасы	пісірме науа немесе шұғыл науа	170	2	30 - 40
Брауни	пісірме науа немесе шұғыл науа	170	2	45 - 50
Сүфле, 6 дана	тор сөреге қойылған керамика қалып	190	3	45 - 55
Қопсыма флан негізі	тор сөреге қойылған флан негізі	180	2	35 - 45
Виктория сэндвичи	тор сөреге қойылған пісірме табак	170	2	35 - 50
Жұмсақ пісірілген балық, 0,3 кг	пісірме науа немесе шұғыл науа	180	2	35 - 45
Тұтас балық еті, 0,2 кг	пісірме науа немесе шұғыл науа	180	3	25 - 35
Балықтың қон еті, 0,3 кг	тор сөреге қойылған пицца ыдысы	170	3	30 - 40
Жұмсақ пісірілген ет, 0,25 кг	пісірме науа немесе шұғыл науа	180	3	35 - 45
Кәуап, 0,5 кг	пісірме науа немесе шұғыл науа	180	3	40 - 50
Печенье, 16 дана	пісірме науа немесе шұғыл науа	150	2	30 - 45
Бадам печеньесі, 20 дана	пісірме науа немесе шұғыл науа	180	2	45 - 55
Маффин, 12 дана	пісірме науа немесе шұғыл науа	170	2	30 - 40
Қышқыл дәмді кондитерлік өнімдер, 16 дана	пісірме науа немесе шұғыл науа	170	2	35 - 45
Үгілмелі қыртысты печенье, 20 дана	пісірме науа немесе шұғыл науа	150	2	40 - 50
Тарталетка, 8 дана	пісірме науа немесе шұғыл науа	170	2	30 - 40
Көкөністер, жұмсақ пісірілген, 0,4 кг	пісірме науа немесе шұғыл науа	180	2	35 - 45

		(°C)		(мин)
Вегетариан омлеті	тор сөреге қойылған пицца ыдысы	180	3	35 - 45
Жерорта тенізі көкеністері, 0,7 кг	пісірме науа немесе шұғыл науа	180	4	35 - 45

#### 10.4 Сынақ жүргізу мекемелеріне арналған ақпарат

IEC 60350-1 стандартына сай сыналады.

				(°C)	(мин)
Шағын кекстер, әр науда 20	Дәстүрлі пісіру	Пісіру науасы	3	170	20 - 30
Шағын кекстер, әр науда 20	Ыстық желдеткішпен пісіру	Пісіру науасы	3	150 - 160	20 - 35
Шағын кекстер, әр науда 20	Ыстық желдеткішпен пісіру	Пісіру науасы	2 және 4	150 - 160	20 - 35
Алма бәлші, диагоналі Ø20 см 2 қалып	Дәстүрлі пісіру	Тор сөре	2	180	70 - 90
Алма бәлші, диагоналі Ø20 см 2 қалып	Ыстық желдеткішпен пісіру	Тор сөре	2	160	70 - 90
Бисквит торт, диагоналі Ø26 см торт қалыбы	Дәстүрлі пісіру	Тор сөре	2	170	40 - 50 Тұмшапешті алдын ала 10 минут қыздырып алышыз.
Бисквит торт, диагоналі Ø26 см торт қалыбы	Ыстық желдеткішпен пісіру	Тор сөре	2	160	40 - 50 Тұмшапешті алдын ала 10 минут қыздырып алышыз.

Бисквит торт, диагонали Ø26 см торт қалбы	Ыстық жедеткішпен пісіру	Тор сөре	2 және 4	160	40 - 60	Тұмшапешті алдын ала 10 минут қыздырып алыңыз.
Шала ашыған нан	Ыстық жедеткішпен пісіру	Пісіру науасы	3	140 - 150	20 - 40	-
Шала ашыған нан	Ыстық жедеткішпен пісіру	Пісіру науасы	2 және 4	140 - 150	25 - 45	-
Шала ашыған нан	Дәстүрлі пісіру	Пісіру науасы	3	140 - 150	25 - 45	-
Қыздырылған нан, 4–6 дана	Гриль	Тор сөре	4	макс.	бір жағы 2 - 3 минут; екінші жағы 2 - 3 минут	Тұмшапешті алдын ала 3 минут бойы қыздырып алыңыз.
Сиыр етінің бургері, 6 дана, 0,6 кг	Гриль	Тор сөре және май жинаитын таба	4	макс.	20 - 30	Тор сөрені төртінші деңгейге және май жинаитын табанды тұмшапештің үшінші деңгейіне қойыңыз. Пісірудің орта тұсында тағамды аударыңыз. Тұмшапешті алдын ала 3 минут бойы қыздырып алыңыз.

## 11. КҮТУ МЕНЕҢ ТАЗАЛАУ



### ЕСКЕРТУ!

Қауіпсіздік тарауларын қарашыз.

#### 11.1 Тазалау туралы ескертуелер



Жұғыш заттар

Құрылғының бетін микроталшықты шүберекпен, жылы сүмен және жұмсақ жуғыш затпен тазалаңыз. Науа корпусының айналасындағы есік тығыздарының тазалаңыз және тексеріңіз.

Металл беттерді тазалау үшін, тазартқыш ерітіндін пайдаланыңыз.

Дақтарды жұмсақ жуғыш затпен тазалаңыз. Тазалағышты каталитикалық беттерде қолдануға болмайды.



Күнделікті  
қолдану

Науаны өр пайдаланғаннан кейін тазалаңыз. Жиналған май немесе басқа қалдық өртке әкелуі мүмкін.

Құрылғының ішіне немесе есігінің шыны панельдеріне ылғал түруы мүмкін. Буды азаиту үшін құрылғыны тағам пісіру алдында кемінде 10 минут жұмыс істетіңіз. Тағамды құрылғыда 20 минуттан артық сақтамаңыз. Өр пайдаланудан кейін науаны микротапшықты шуберекпен сұртіңіз.



Керек-жарақтар

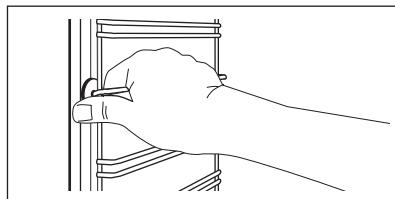
Әрбір пайдаланудан кейін барлық аксессуарларды тазалап, құрғатыңыз. Жылы су мен жумсақ жуғыш зат қосылған микротапшықты шуберекті пайдаланыңыз.

Аксессуарларды ыдыс жуғыш машинада тазаламаңыз.

## 11.2 Алып тастау әдісі: Сере тіректері/кatalитикалық панельдер

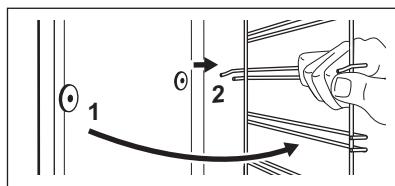
Тұмшапешті тазалау үшін сере тіректерін/кatalитикалық панельдерді алыңыз.

**1-қадам** Тұмшапешті өшіріп, ол сұығанша күтіңіз.



**2-қадам** Сере тірегінің алдыңғы жағын бүйірлік қабыргадан ары тартыңыз. Сере тірегінің артқы жағын және кatalитикалық панельді орнында үстап тұрыңыз. Кatalитикалық панельдер тұмпалаш қабыргаларына жалғанбаған. Сіз сере тіректерін алғанда, олар құлауы мүмкін.

**3-қадам** Сере тірегінің артқы жағын бүйірлік қабыргадан ары тартыңыз, алыңыз.



**4-қадам** Сере сырғытпаларын кері бағытта орнатыңыз. Телескоптық сырғытпалардағы үстайтын істіктер алға қарап тұруы керек.

## 11.3 Пайдалану жолы: Кatalитикалық тазалау

Құыста кatalитикалық панельдер болады. Кatalитикалық панельдер катализ барысында майды сіңіреді.

Кatalитикалық қаптаманың түсінің өзгеруі не ондағы дактар тазалауға еш әсер етпейді.

## Каталитикалық тазалаудан бұрын

Тұмшапешті өшіріп, ол сұығанша күтіңіз.

Аксессуарлардың барлығын .

Пеш едені мен ішкі есік әйнегін жылы сүмен, жұмсақ шүберекпен және жұмсақ жұғыш құралмен тазалаңыз.

### Пешті каталитикалық тазалау арқылы тазалаңыз

#### 1-қадам

Тұмшапештің функциясын және температурасын орнатыңыз:   
250°C  
Ұзақтығы: 1 сағат

#### 2-қадам

Тазалағаннан кейін тұмшапеш функцияларының тұтқасын «өшіру» күйіне қарай бұраныз.

#### 3-қадам

Пеш сұыған кезде пештің күйесін дымқыл, жұмсақ шүберекпен тазалаңыз.

## 11.4 Алу және орнату жолы: Есік

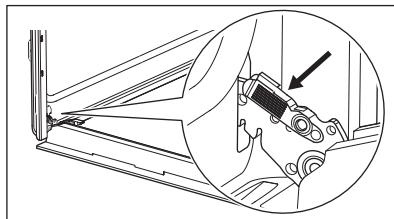
Тұмшапеш есігінің екі шыны панелі бар. Тазалау үшін тұмшапеш есігін және ішкі шыны панельді алуға болады. Шыны панельдерді алу алдында "Есікті алу және орнату" тармағындағы нұсқауды толық оқыңыз.



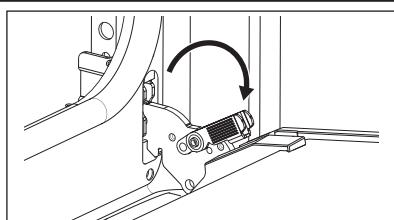
### АБАЙЛАҢЫЗ

Пешті шыны панельдерін қолданбай пайдаланбаңыз.

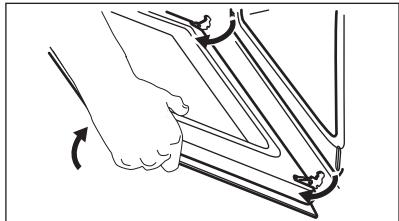
**1-қадам** Есікті толығымен ашып, топсалардың екеуін де ұстаңыз.



**2-қадам** Ілмектерді көтеріп, бекітілгенше тартыңыз.

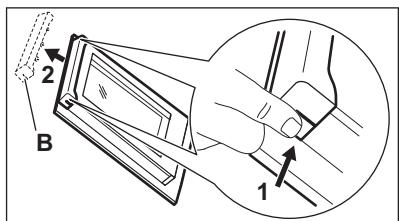


**3-қадам** Түмшапештің есігін бірінші ашылу күйіне дейін жартылай жабыңыз. Содан соң есікті ұсынан шығарып алу үшін көтеріп, тартыңыз.



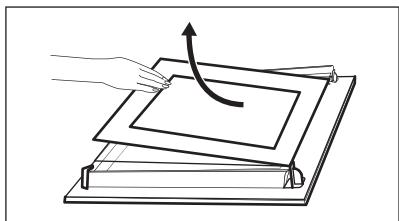
**4-қадам** Есікті тұрақты беттегі жұмсақ шүберекке қойыңыз.

**5-қадам** Есік жақтаушасының жоғарғы жағын (B) қос қолмен екі жағынан ұстаңыз да, ысырманы босату үшін ішке қарай басыңыз.



**6-қадам** Есікті алу үшін оның жақтаушасын алға қарай тартыңыз.

**7-қадам** Есіктің шыны панелін ұстіңі шетінен ұстап тұрып, абылай тартып шығарыңыз. Шынының тіректерден толығымен босап шыққанына көз жеткізіңіз.



**8-қадам** Шыны панельдерді сабынды сумен тазалаңыз. Шыны панельдерді жақсылап құрғатыңыз. Шыны панельдерді ыдыс жуғыш машинада жумаңыз.

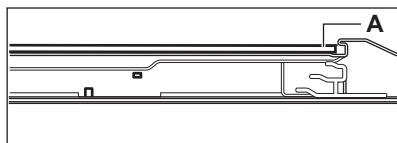
**9-қадам** Тазалап болғаннан кейін шыны панельді және түмшапештің есігін орнатыңыз.

Есік дұрыс орнатылса, ілмектерді жабу кезінде бекітілген дыбысты естисіз.

Экранды басып шығару аймағы есіктің ішкі жағына қарап тұруы керек. Орнатып болғаннан кейін шыны панельдің жақтауының басылған жазуы бар бетті жаға қолмен ұстаганда бұдыр болмауы керек.

Есітің жақтауы дұрыс орнатылса, сырт еткен дыбыс естіледі.

Ішкі шыны панельді орындарына дұрыс салыңыз.



## 11.5 Қалай ауыстырасыз: Шам



### ЕСКЕРТУ!

Электр қатері орын алуы мүмкін.

Шам ыстық болуы мүмкін.

Шамға майдың қалдығы жұғып құймес үшін, галоген шамды үнемі шүберекпен ұстаңыз.

## Шамды ауыстырмас бұрын:

1-қадам	2-қадам	3-қадам
Пешті сөндіріңіз. Тұмшапеш әбден сүйғанша күтіңіз.	Пешті розеткадан ағытыңыз.	Пештің табанына шуберек төсөңіз.

## Артқы шам

1-қадам	Алу үшін шыны қақпақты бұраңыз.
2-қадам	Шыны қақпағын тазалаңыз.
3-қадам	Шамды үйлесімді 300 °C қызғаға төзімді шамға ауыстырыңыз.
4-қадам	Шыны қақпағын орнатыңыз.

## 12. АҚАУЛЫҚТЫ ТҮЗЕТУ



### ЕСКЕРТУ!

Қайіпсіздік тарауларын қараңыз.

### 12.1 Не істерсіз, егер...

Осы кестеге енбеген кез келген жағдайларда уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Мәселе	Мынаны тексеріңіз:
Тұмшапеш қызыбайды.	Сақтандырғыш күйіп кеткен.

Мәселе	Мынаны тексеріңіз:
Есіктің тығыздығышы зақымдалған.	Тұмшапешті пайдаланбаңыз. Уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.
Пісірудің аяқталуы - орнатылмаған.	Орнатыңыз: Пісірудің аяқталуы. «Сағат функциялары» тарауын қараңыз.

### 12.2 Қызмет көрсету туралы деректер

Ақаулықты өзіңіз түзете алмасаңыз, дилеріңізге неуәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

Сервистік орталыққа қажет деректер техникалық деректер тақтайшасында берілген. Техникалық ақпарат тақтайшасы құрылғы науасының алдыңғы жақтауында орналасқан. Құрылғының ішіндеңгі техникалық ақпарат тақтайшасын алмаңыз.

### Деректерді мұна жерге жазуды ұсынамыз:

Моделі (MOD.)	.....
Әнім нөмірі (PNC)	.....
Сериялық нөмір (S.N.)	.....

## 13. ТЕХНИКАЛЫҚ ДЕРЕК

### 13.1 Техникалық дерек

Кернеу	220 - 240 В
Жиілік	50 - 60 Гц

## 14. ҚУАТ ТИІМДІЛІГІ

### 14.1 Өнім туралы ақпарат және Өнім туралы ақпарат парагы\*

Жабдықтаушының аты	Electrolux
Модель идентификаторы	OPEA2550R 949496912
Қуат тиімділігі индексі	95.3
Қуат тиімділігі сыныбы	A
Дәстүрлі режимдегі стандартты жүктеме үшін пайдаланылатын қуат	0.95 кВт/сағ/цикл
Желдеткіш режимдегі стандартты жүктеме үшін пайдаланылатын қуат	0.81 кВт/сағ/цикл
Сызаттардың саны	1
Жылу көзі	Электр қуаты
Дыбыс деңгейі	72 л
Пештің түрі	Кіріктірілген түмшапеш
Салмағы	33.1 кг

\* Еуропалық Одақ үшін ЕО-тың 65/2014 және 66/2014 регламентіне сәйкес.

Беларусь Республикасы үшін 2478-2017 бағдарламалық жасақтаманың техникалық бюллетеніне сәйкес, G қосымшасы; БЖКТ 2477-2017, А және В қосымшасы.

Украина үшін 568/32020 сәйкес.

Ресей үшін қуат тиімділігі санаты қолданылмайды.

EN 60350-1 - Тағам пісіретін тұрмыстық электр құрылғылары - 1-бөлім: Плиталар, түмшапештер, бұншептері және гриль - Өнімділікі өлшеу әдістері.

### 14.2 Қуатты үнемдеу



Құрылғының күнделікті тағам пісіргендеге қуат үнемдеуге көмектесетін мүмкіндіктері бар.

Құрылғы жұмыс істеп тұрғанда, құрылғы есігінің жабайқ екеніне көз жеткізіліз. Пісіру кезінде құрылғы есігін жиі ашуға болмайды. Есіктің тығызыдағышын таза

ұстаңыз және оның өз орнында тұрғанына көз жеткізіңіз.

Қуатты үнемдеуді жақсарту үшін .

Егер мүмкін болса, пісіру алдында құрылғыны алдын ала қыздырмаңыз.

Бірнеше тағамды бір уақытта пісірген кезде, пісіру циклдарының арасын барынша қысқа етіңіз.

### **Желдеткішпен пісіру**

Егер мүмкін болса, қуатты ұнемдеу үшін желдеткіші бар пісіру функцияларын пайдаланыңыз.

### **Қалдық қызу**

Пісіру ұзақтығы 30 минуттан ұзағырақ болса, құрылғының температурасын пісіру аяқталғанға дейін 3–10 минутқа ерте азайтыңыз. Құрылғы ішіндегі қалдық жылу пісіруді жалғастырады.

Басқа тағамдарды жылтыу үшін қалдық қызууды пайдаланыңыз.

### **Тағамды жылы ұстай**

Қалдық қызууды таңдалап, тағамды жылы ұстай үшін ең тәменгі ықтимал температурานы таңдаңыз.

### **Ұлғалды желдеткішпен пісіру**

Тағам пісіру барысында қуатты ұнемдеуге арналған функция.

## **15. ҚОРШАҒАН ОРТАҒА ҚАТЫСТЫ ЖАҒДАЙЛАР**

Белгі  салынған материалдарды қайта өңдеуден өткізуге тапсырыңыз. Орам материалдарын қайта өңдеуден өткізу үшін түсті контейнерлерге салыңыз. Электрлік және электроникалық құрылғылардың қалдығын қайта өңдеуден өткізу арқылы, қоршаган ортаға және адамның денсаулығына зиян келтіретін

жағдайларға жол бермеуге өз үлесінізді қосыңыз. Белгі  салынған құрылғыларды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Өнімді жергілікті қайта өңдеу орталығына өткізіңіз немесе жергілікті мекемеге хабарласыңыз.

Осы өнімнің өндірілген күні сериялық нөмірде көрсетілген, оның нөмірінің бірінші саны өндірілген жылдың соңғы санына, екінші және үшінші сандар аптаның реттік нөміріне сәйкес келеді. Мысалы, 14512345 сериялық нөмірі өнім 2021 жылдың қырық бесінші аптасында өндірілгенін білдіреді.

Өндіруші: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция.

Импорттаушы және өндірушінің уәкілетті үйымы:

ООО «Электролюкс Рус», Кожевнический проезд 1, 115114, Мәскөй/Москва, тел.: 8-800-444-444-8.

Италияда жасалған.

## **МЫ ДУМАЕМ О ВАС**

Благодарим вас за приобретение прибора Electrolux. Вы выбрали изделие, за которым стоят десятилетия профессионального опыта и инноваций. Уникальное и стильное, оно создавалось с заботой о вас. Поэтому когда бы вы ни воспользовались им, вы можете быть уверены: результаты всегда будут превосходными.

Добро пожаловать в Electrolux!

На нашем веб-сайте вы сможете:



Найти рекомендации по использованию изделий, руководства по эксплуатации, мастер устранения неисправностей, информацию о техническом обслуживании:  
[www.electrolux.ru/support](http://www.electrolux.ru/support)



Зарегистрировать свое изделие для улучшения обслуживания:  
[www.promo.electrolux.ru](http://www.promo.electrolux.ru)



Приобрести дополнительные принадлежности, расходные материалы и фирменные запасные части для своего прибора:  
[www.electrolux-1.ru](http://www.electrolux-1.ru)

## **ПОДДЕРЖКА ПОТРЕБИТЕЛЕЙ И СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ**

Мы рекомендуем использовать оригинальные запчасти.

При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, продуктовый номер (PNC), серийный номер.

Данная информация находится на табличке с техническими данными.

**Внимание / Важные сведения по технике безопасности.**

**Общая информация и рекомендации**

**Информация по охране окружающей среды**

Право на изменения сохраняется.

## **СОДЕРЖАНИЕ**

<b>1. СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ.....</b>	<b>25</b>
<b>2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ.....</b>	<b>27</b>
<b>3. УСТАНОВКА.....</b>	<b>30</b>
<b>4. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА.....</b>	<b>32</b>
<b>5. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.....</b>	<b>32</b>
<b>6. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ.....</b>	<b>33</b>
<b>7. ФУНКЦИИ ЧАСОВ.....</b>	<b>34</b>
<b>8. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ.....</b>	<b>35</b>
<b>9. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ.....</b>	<b>36</b>
<b>10. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ.....</b>	<b>37</b>
<b>11. УХОД И ЧИСТКА.....</b>	<b>41</b>
<b>12. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....</b>	<b>44</b>
<b>13. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ.....</b>	<b>45</b>
<b>14. ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ.....</b>	<b>45</b>
<b>15. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ.....</b>	<b>46</b>

## **1. ⚠ СВЕДЕНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ**

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с настоящей Инструкцией по эксплуатации. Изготовитель не несет ответственность за какие-либо травмы или ущерб, возникшие вследствие неправильной установки или эксплуатации. Всегда храните эту Инструкцию под рукой в надежном месте для последующего использования.

### **1.1 Безопасность детей и лиц с ограниченными возможностями**

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность.
- Дети должны находиться под присмотром для недопущения игр с прибором.
- Храните все упаковочные материалы вне досягаемости детей и утилизируйте их надлежащим образом.
- **ВНИМАНИЕ!** Прибор и его открытые элементы сильно нагреваются во время эксплуатации. Не подпускайте детей и домашних животных к прибору во время его использования, а также когда прибор еще не успел остить.
- Если прибор оснащен устройством защиты детей, его следует включить.
- Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание прибора не должны выполняться детьми без присмотра.

### **1.2 Общая безопасность**

- Данный прибор предназначен исключительно для приготовления пищи.

- Данный прибор предназначен для бытового применения в отдельном домохозяйстве.
- Данный прибор можно использовать в офисах, гостиничных номерах, мини-гостиницах типа «ночлег и завтрак», сельских жилых домах и других аналогичных жилых помещениях, где такое использование не превышает (среднего) уровня бытового использования.
- Установка прибора и замена кабеля должны выполняться только квалифицированным специалистом.
- Не эксплуатируйте прибор до его установки во встроенную мебель.
- Перед проведением любой операции по обслуживанию отключите прибор от сети питания.
- Во избежание несчастного случая, замену поврежденного кабеля питания должен выполнять изготовитель, авторизованный сервисный центр или специалист с аналогичной квалификацией.
- ВНИМАНИЕ! Прежде чем приступить к замене лампочки, выключите прибор, чтобы избежать поражения электрическим током.
- ВНИМАНИЕ! Прибор и его открытые элементы сильно нагреваются во время эксплуатации. Необходимо соблюдать меры предосторожности и не касаться нагревательных элементов или поверхности внутренней камеры прибора.
- Всегда используйте кухонные рукавицы для установки или извлечения аксессуаров или посуды из прибора.
- Чтобы извлечь направляющие противня, сначала потяните переднюю часть направляющей, а затем заднюю часть от боковых стенок. Установка направляющих выполняется в обратном порядке.
- Не используйте для очистки прибора пароочиститель.
- Не используйте для очистки стеклянной дверцы жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки, так как ими можно поцарапать

**поверхность стекла, в результате чего оно может лопнуть.**

## 2. УКАЗАНИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

### 2.1 Установка



#### **ВНИМАНИЕ!**

Установка прибора должна осуществляться только квалифицированным специалистом!

- Удалите всю упаковку.
- Не устанавливайте и не подключайте прибор, имеющий повреждения.
- Следуйте инструкциям по установке, входящим в комплект прибора.
- Всегда будьте осторожны при перемещении прибора, поскольку он тяжелый. Всегда используйте защитные перчатки и закрытую обувь.
- При перемещении прибора не тяните за его ручку.
- Разместите прибор в безопасном месте, отвечающем требованиям установки.
- Обеспечьте наличие минимально допустимых зазоров между соседними приборами и предметами мебели.
- Перед установкой прибора убедитесь, что дверца прибора свободно открывается.
- Прибор оснащен электрической системой охлаждения. Она работает от сети электропитания.

Минимальная высота шкафа (минимальная высота шкафа под столешницей) 590 (600) мм

Ширина шкафа 560 мм

Глубина шкафа 550 (550) мм

Высота передней стороны прибора 594 мм

Высота задней стороны прибора 576 мм

Ширина передней стороны прибора 595 мм

Ширина задней стороны прибора	559 мм
Глубина прибора	569 мм
Глубина встраивания прибора	548 мм
Глубина с открытой дверцей	1022 мм
Минимальный размер отверстия для вентиляции. Отверстие сзади в нижней части	560x20 мм
Длина кабеля электропитания. Кабель находится в правом углу сзади	1500 мм
Винты крепления	4x25 мм

### 2.2 Подключение к электросети



#### **ВНИМАНИЕ!**

Существует риск пожара и поражения электрическим током.

- Все электрические подключения должны производиться квалифицированным электриком.
- Прибор должен быть заземлен.
- Убедитесь, что параметры, указанные на табличке с техническими данными, соответствуют характеристикам электросети.
- Включайте прибор только в правильно установленную электрическую розетку с контактом заземления.
- Не пользуйтесь тройниками и удлинителями.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку сетевого шнура и сетевой кабель. В случае необходимости замены сетевого шнура обратитесь в наш авторизованный сервисный центр.
- Не допускайте контакта сетевых кабелей или их приближения к дверце

- прибора или ниже под прибором, особенно если дверца сильно нагрета.
- Детали, защищающие токоведущие или изолированные части прибора, должны быть закреплены так, чтобы их было невозможно удалить без специальных инструментов.
  - Вставляйте вилку сетевого кабеля в розетку только в конце установки прибора. Убедитесь, что после установки прибора к вилке сетевого шнура есть свободный доступ.
  - Не подключайте прибор к розетке электропитания, если она плохо закреплена или если вилка неплотно входит в розетку.
  - Для отключения прибора от электросети не тяните за кабель электропитания. Всегда беритесь за вилку сетевого шнура.
  - Следует использовать подходящие размыкающие устройства: автоматические выключатели, предохранители (резьбовые плавкие предохранители следует выкручивать из гнезда), УЗО и контакторы.
  - Прибор должен быть подключен к электросети через устройство для изоляции, позволяющее отсоединять от сети все контакты. Устройство для изоляции должно обеспечивать зазор между разомкнутыми контактами не менее 3 мм.
  - Данный прибор поставляется с сетевым шнуром и вилкой.

#### Типы кабелей, пригодные для установки или замены в Европе:

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

При выборе сечения кабеля используйте значение полной мощности (см. табличку с техническими данными). Также можно обратиться к таблице:

Общая мощность (Вт)	Сечение кабеля (мм <sup>2</sup> )
максимум 1380	3x0.75
максимум 2300	3x1

Общая мощность (Вт)	Сечение кабеля (мм <sup>2</sup> )
максимум 3680	3x1.5

Провод заземления (желто-зеленого цвета) должен быть на 2 см длиннее проводов фазы и нейтрали (синий и коричневый провода).

## 2.3 Использование



### ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, ожога и поражения электрическим током или взрыва.

- Не вносите изменения в конструкцию данного прибора.
- Убедитесь, что вентиляционные отверстия не заблокированы.
- Не оставляйте прибор без присмотра во время его работы.
- Выключайте прибор после каждого использования.
- Соблюдайте осторожность при открывании дверцы прибора во время его работы. Может произойти выброс горячего воздуха.
- При использовании прибора не касайтесь его мокрыми руками. Не касайтесь прибора, если на него попала вода.
- Не надавливайте на открытую дверцу.
- Не используйте прибор как столешницу или подставку для каких-либо предметов.
- Открывайте дверцу прибора, соблюдая осторожность. Использование спиртосодержащих ингредиентов может привести к образованию спиртовых паров в воздухе.
- Не допускайте контакта искр или открытого пламени с прибором при открывании дверцы.
- Не ставьте на прибор или рядом с ним легковоспламеняющиеся материалы или пропитанные ими предметы.



### ВНИМАНИЕ!

Существует риск повреждения прибора.

- Для предупреждения повреждения и изменения цвета эмали.
  - Не кладите в прибор посуду и другие предметы непосредственно на дно.
  - Не кладите непосредственно на дно прибора алюминиевую фольгу.
  - Не заливайте воду непосредственно в горячий прибор.
  - Не храните влажную посуду и еду в приборе после окончания приготовления.
  - Соблюдайте осторожность при снятии или установке аксессуаров.
- Изменение цвета эмали или нержавеющей стали не влияет на эффективность работы прибора.
- Для приготовления кондитерских изделий и выпечки, содержащих большое количество влаги, используйте глубокий эмалированный противень. Фруктовые соки оставляют пятна, которые сложно удалить.
- Всегда готовьте при закрытой дверце прибора.
- В случае установки прибора за мебельной панелью (например, дверцей) позаботьтесь о том, чтобы во время работы прибора дверца ни в коем случае не оказывалась закрытой. Тепло и влага, образующиеся за закрытой дверцей или мебельной панелью, могут привести к последующему повреждению прибора, места его установки или пола. Не закрывайте дверцу мебели до полного остывания прибора после использования.

## 2.4 Уход и чистка



### ВНИМАНИЕ!

Существует риск травмы, пожара или повреждения прибора.

- Перед выполнением операций по очистке и уходу выключите прибор и извлеките вилку сетевого кабеля из розетки.
- Убедитесь, что прибор остыл. В противном случае стеклянные панели могут треснуть.

- Поврежденные стеклянные панели следует заменять незамедлительно. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Соблюдайте осторожность при снятии дверцы с прибора. Дверца – тяжелая!
- Во избежание повреждения покрытия прибора производите его регулярную очистку.
- Очищайте прибор мягкой влажной тряпкой. Используйте только нейтральные моющие средства. Не используйте абразивные средства, царапающие губки, растворители или металлические предметы.
- В случае использования спрея для очистки следуйте инструкции по безопасности на его упаковке.
- Не следует чистить каталитическую эмаль моющими средствами.

## 2.5 Внутреннее освещение



### ВНИМАНИЕ!

Существует опасность поражения электрическим током.

- О лампах внутри прибора и лампах, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: данные лампы рассчитаны на работу в бытовых приборах в исключительно сложных температурных, вибрационных и влажностных условиях или предназначены для передачи информации о рабочем состоянии прибора. Они не предназначены для использования в других приборах и не подходят для освещения бытовых помещений.
- Используйте только лампы той же спецификации.

## 2.6 Сервис

- Для ремонта прибора обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Используйте только оригинальные запасные части.

## 2.7 Утилизация



### ВНИМАНИЕ!

Существует опасность травмы или удушья.

- Для получения информации о том, как надлежит утилизировать данный прибор, обратитесь к продавцу, уполномоченному изготовителем лицу или к местному оператору по

обращению с твёрдыми бытовыми отходами.

- Отключите прибор от сети электропитания.
- Обрежьте кабель электропитания как можно ближе к прибору и утилизируйте его.
- Удалите защелку дверцы, чтобы дети или домашние животные не оказались заблокированными в приборе.

## 3. УСТАНОВКА



### ВНИМАНИЕ!

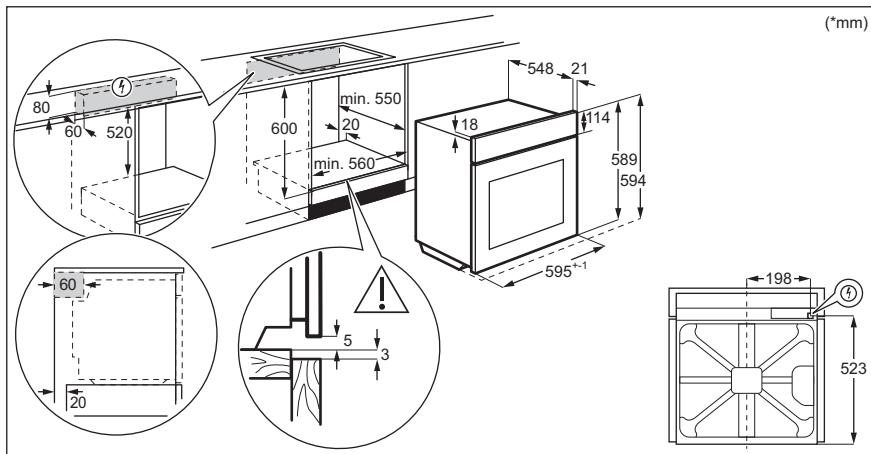
См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

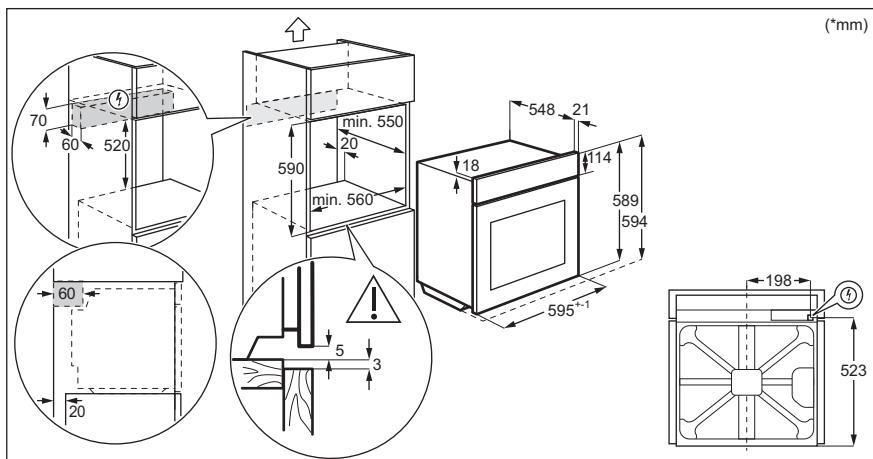
### 3.1 Встраивание



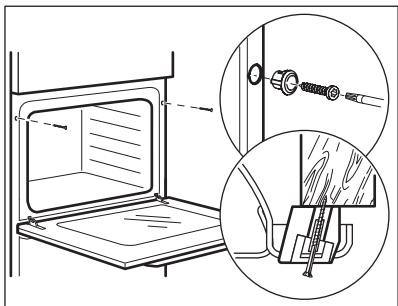
[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG/Electrolux  
Oven - Column installation



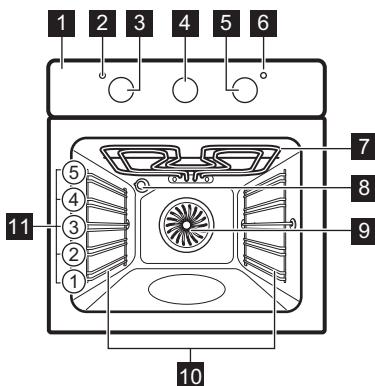


### 3.2 Крепление духового шкафа к кухонной мебели



## 4. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

### 4.1 Общий обзор



- 1 Панель управления
- 2 Индикатор/символ включения
- 3 Ручка выбора режимов нагрева
- 4 Аналоговый таймер
- 5 Ручка управления (для температуры)
- 6 Индикатор/символ температуры
- 7 Нагревательный элемент
- 8 Лампа освещения
- 9 Вентилятор
- 10 Съемная опора противня
- 11 Положения противня

### 4.2 Аксессуары

- **Решетка**  
Для использования с посудой, формами для выпечки, а также при приготовлении жаркого.
- **Эмалированный противень**  
Для приготовления кондитерских изделий и печенья.
- **Глубокий эмалированный противень для гриля**

Для выпекания и приготовления жаркого, а также в качестве поддона для сбора жира.

- **Телескопические направляющие**  
Телескопические направляющие облегчают установку и снятие полок.

## 5. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие  
Сведения по технике  
безопасности.

### 5.1 Перед первым использованием

Во время предварительного разогрева из духового шкафа могут исходить неприятные запахи или дым. Обеспечьте надлежащую вентиляцию помещения.



Шаг 1



Шаг 2

## Очистка духового шкафа

## Предварительный разогрев пустого духового шкафа

- Извлеките все принадлежности и съемные направляющие для противней из духового шкафа.
- Используйте ткань из микрофибры, смоченную в теплой воде с добавлением мягкого моющего средства, для очистки духового шкафа и аксессуаров.

- Установите максимальную температуру для режима:  Время: 1 ч.
- Установите максимальную температуру для режима:  Время: 15 мин.
- Установите максимальную температуру для режима:  Время: 15 мин.

Выключите духовой шкаф и дайте ему остить. Поместите в духовой шкаф все принадлежности и установите съемные направляющие для противней.

## 6. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 6.1 Способ настройки Режим нагрева

**Пункт 1** Поверните ручку выбора режимов нагрева для выбора режима нагрева.

**Пункт 2** Поворотом ручки управления задайте нужную температуру.

**Пункт 3** Для выключения духового шкафа по окончании приготовления поверните ручки в положение «Выкл».

### 6.2 Режимы нагрева

#### Режим нагрева      Применение



Духовой шкаф выключен.

Положение  
«Выкл»



Включение лампы.

Освещение

#### Режим нагрева      Применение



Горячий воздух

Одновременное выпекание, жарка и высушивание продуктов на трех уровнях. Установите температуру на 20–40 °C ниже, чем для режима Традиционное приготовление.



Влажная конвекция

Данная функция специально разработана для обеспечения экономии электроэнергии. При использовании данной функции температура внутри камеры может отличаться от заданной температуры. Уровень мощности может быть снижен. Подробнее см. указания на тему: в главе «Ежедневное использование». Влажная конвекция.



Нижний нагрев

Выпекание пирогов с хрустящей низкой корочкой и консервирование продуктов.



Гриль

Приготовление на гриле тонких продуктов и тостов.

Режим нагрева	Применение
	Приготовление на гриле тонких кусков продуктов, а также приготовление тостов.
	Жарка крупных кусков мяса или птицы с костями на одном уровне. Приготовление гретин и обжаривание.
	Выпечка пиццы. Интенсивное подрумянивание и хрустящая нижняя корочка. Установите температуру 230°C.
	Для выпекания и жарки продуктов на одном уровне. Более подробную информацию о каталитической чистке см. в главе «Уход и очистка».
Большой гриль	
Турбо-гриль	
Функция Пицца	
Традиционное приготовление / Катал.чистка	

## 6.3 Примечания к функции: Влажная конвекция

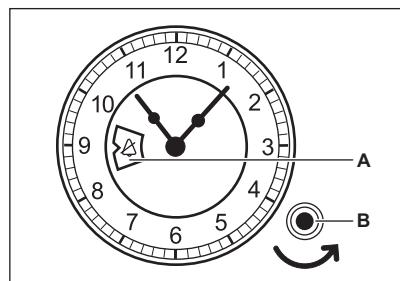
Данная функция использовалась в соответствии с требованиями по энергоэффективности и экодизайну в соответствии с EU 65/2014 и EU 66/2014. Испытания согласно EN 60350-1.

Во время приготовления пищи дверца духового шкафа должна быть закрыта, что не прерывается и духовой шкаф работает с максимальной энергоэффективностью.

Инструкции по приготовлению приведены в Главе «Указания и рекомендации», Влажная конвекция. Общие рекомендации по энергосбережению приведены в Главе «Энергосбережение», «Энергетическая эффективность».

## 7. ФУНКЦИИ ЧАСОВ

### 7.1 Часы с таймером



- A. Окно настроек часов
- B. Ручка настройки

### 7.2 Настройка текущего времени суток

Служит для установки текущего времени

#### Пункт 1

Для установки времени нажмите и поверните ручку настроек против часовой стрелки.

#### Пункт 1

Дайте ручке настроек повернуться в изначальное положение или осторожно верните ее обратно.

**(i)** Не вращайте ручку настройки по часовой стрелке.

## 7.3 Установка времени окончания приготовления

Установка времени выключения. Максимально допустимый диапазон времени составляет 180 минут.

Пункт 1	Пункт 2
Выберите режим и задайте температуру духового шкафа	Поворачивайте ручку настройки против часовой стрелки, пока в окне настроек часов не отобразится выбранное время выключения.
По окончании заданного времени будет выдан звуковой сигнал, и духовой шкаф выключится.	
Для выключения звукового сигнала поворачивайте ручку настройки против часовой стрелки, пока в окне настроек часов не отобразится  .	Для выключения функции поворачивайте ручку настройки против часовой стрелки, пока в окне настроек часов не отобразится  .

## 8. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

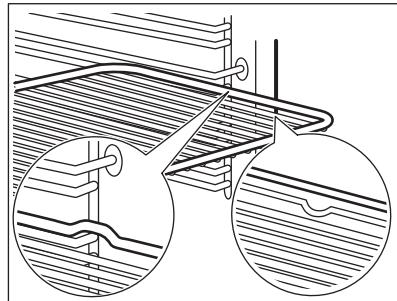
### 8.1 Установка принадлежностей

Небольшой выступ наверху повышает безопасность. Выступы также служат

#### Решетка:

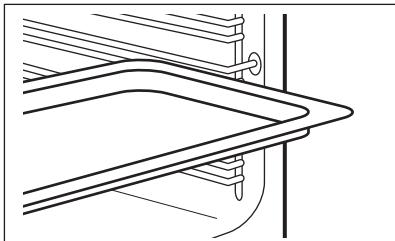
Вставьте решетку между направляющими убедившись, что опоры смотрят вниз.

защитой от опрокидывания. Высокий ободок по периметру решетки служит для предотвращения соскальзывания посуды с решетки.



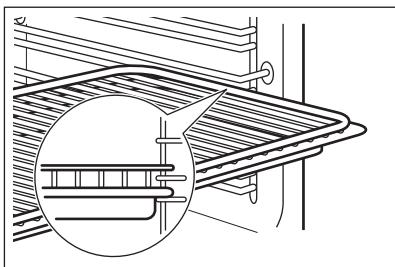
#### **Эмалированный противень / Противень для жарки:**

Вставьте противень между направляющими планками духового шкафа.



#### **Решетка, Эмалированный противень / Противень для жарки:**

Вставьте противень между направляющими для противня и решеткой на направляющих выше.

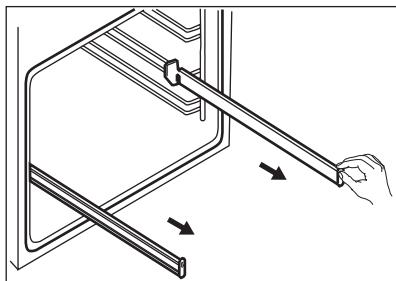


## **8.2 Использование телескопических направляющих**

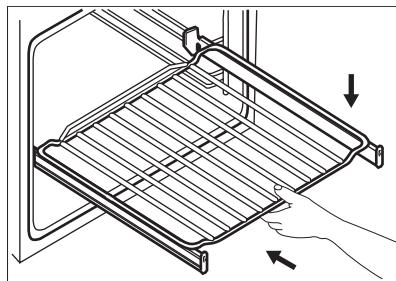
Не смазывайте телескопические направляющие.

Обязательно полностью задвиньте телескопические направляющие внутрь духового шкафа перед тем, как закрыть дверцу духового шкафа.

**Шаг 1** Вытяните правую и левую телескопические направляющие.



**Шаг 2** Установите на телескопические направляющие решетку и аккуратно задвиньте их внутрь духового шкафа.



## **9. ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ**

### **9.1 Вентилятор охлаждения**

Во время работы прибора вентилятор автоматически включается, чтобы

охлаждать поверхности прибора. При выключении прибора вентилятор продолжает работать до тех пор, пока прибор не остынет.

## 9.2 Предохранительный термостат

Неправильная эксплуатация или неисправность какого-либо компонента может привести к опасному перегреву духового шкафа. Для предотвращения этого духовой шкаф оборудован

предохранительным термостатом, при необходимости отключающим электропитание. При снижении температуры духовой шкаф снова включается; включение происходит автоматически.

# 10. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ



См. главы, содержащие  
Сведения по технике  
безопасности.

## 10.1 Рекомендации по приготовлению

Духовой шкаф имеет пять положений противней.

Положения противней отсчитываются от дна духового шкафа.

Ваш духовой шкаф может выпекать или жарить отлично от того духового шкафа, который был у вас ранее.

### Выпекание тортов

Не открывайте дверцу духового шкафа, пока не пройдет 3/4 заданного времени приготовления.

При одновременном использовании двух эмалированных противней для выпекания оставляйте между ними пустой уровень.

### Приготовление мяса и рыбы

Используйте противень для жарки для приготовления очень жирных блюд, чтобы

не допустить образования стойких пятен в духовом шкафу.

По окончании приготовления мяса рекомендуется подождать не менее 15 минут перед тем, как разрезать его — тогда оно останется сочным.

Во избежание чрезмерного образования дыма во время жарки добавьте немного воды на противень для жарки. Во избежание конденсации дыма доливайте воду по мере её испарения.

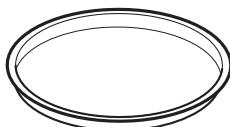
### Время приготовления

Время приготовления зависит от типа приготовляемых продуктов, их консистенции и количества.

Приступая к использованию прибора, следите за ходом приготовления. При использовании этого прибора необходимо выбрать оптимальные настройки (настройки нагрева, время приготовления и т. д.) с учетом вашей кухонной посуды, рецептов и количества продуктов.

## 10.2 Влажная конвекция — рекомендуемые аксессуары

Используйте темные и неотражающие формы и контейнеры. Они лучше поглощают тепло, чем емкости светлых цветов и отражающая посуда.



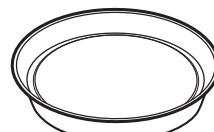
Сковорода для пиццы



Емкость для запекания



Горшочки



Форма для фланна

Темная, неотражающая диаметр 28 см	Темная, неотражающая диаметр 26 см	Керамика диаметр 8 см, вы- сота 5 см	Темная, неотражающая диаметр 28 см
---------------------------------------	---------------------------------------	--	---------------------------------------

## 10.3 Влажная конвекция

Для достижения оптимальных результатов воспользуйтесь рекомендациями, приведенными в таблице ниже.

				
		(°C)		(мин)
Сдобные булочки, 12 шт.	эмалированный противень или поддон	175	3	40 - 50
Рулеты, 9 шт.	эмалированный противень или поддон	180	2	35 - 45
Пицца, заморож., 0,35 кг	решетка	180	2	45 - 55
Швейцарский рулет	эмалированный противень или поддон	170	2	30 - 40
Шоколадный торт	эмалированный противень или поддон	170	2	45 - 50
Суфле, 6 шт.	керамические формочки на решетке	190	3	45 - 55
Бискв. осн. для откры. пир.	форма для основы фланна на решетке	180	2	35 - 45
Бисквитный торт	емкость для диетического приготовления на решетке	170	2	35 - 50
Отварная рыба, 0,3 кг	эмалированный противень или поддон	180	2	35 - 45
Рыба, целиком, 0,2 кг	эмалированный противень или поддон	180	3	25 - 35
Рыбн. филе, 0,3 кг	сковорода для пиццы на ре- шетке	170	3	30 - 40
Отварное мясо, 0,25 кг	эмалированный противень или поддон	180	3	35 - 45
Шашлык, 0,5 кг	эмалированный противень или поддон	180	3	40 - 50
Сахарное печенье, 16 шт.	эмалированный противень или поддон	150	2	30 - 45
Минд. печенье, 20 шт.	эмалированный противень или поддон	180	2	45 - 55

Маффини, 12 шт.	эмалированный противень или поддон	170	2	30 - 40
Несладкие изделия, 16 шт.	эмалированный противень или поддон	170	2	35 - 45
Печенье из песочного теста, 20 шт.	эмалированный противень или поддон	150	2	40 - 50
Тарталетки, 8 шт.	эмалированный противень или поддон	170	2	30 - 40
Овощи, отварные, 0,4 кг	эмалированный противень или поддон	180	2	35 - 45
Вегетарианский омлет	сковорода для пиццы на решетке	180	3	35 - 45
Овощи по-средиземноморски, 0,7 кг	эмалированный противень или поддон	180	4	35 - 45

## 10.4 Информация для испытательных организаций

Испытания согласно IEC 60350-1.

Мелкое печенье, 20 шт на противне	Традиционное приготовление	Эмалированный противень	3	170	20 - 30	-
Мелкое печенье, 20 шт на противне	Горячий воздух	Эмалированный противень	3	150 - 160	20 - 35	-
Мелкое печенье, 20 шт на противне	Горячий воздух	Эмалированный противень	2 и 4	150 - 160	20 - 35	-
Яблочный пирог, две формы Ø20 см	Традиционное приготовление	Решетка	2	180	70 - 90	-
Яблочный пирог, две формы Ø20 см	Горячий воздух	Решетка	2	160	70 - 90	-

					(°C)	(мин)
Бисквит в форме для выпечки диаметром 26 см	Традиционное приготовление	Решетка	2	170	40 - 50	Предварительно разогрейте духовой шкаф в течение 10 минут
Бисквит в форме для выпечки диаметром 26 см	Горячий воздух	Решетка	2	160	40 - 50	Предварительно разогрейте духовой шкаф в течение 10 минут
Бисквит в форме для выпечки диаметром 26 см	Горячий воздух	Решетка	2 и 4	160	40 - 60	Предварительно разогрейте духовой шкаф в течение 10 минут
Песочное печенье	Горячий воздух	Эмалированный противень	3	140 - 150	20 - 40	-
Песочное печенье	Горячий воздух	Эмалированный противень	2 и 4	140 - 150	25 - 45	-
Песочное печенье	Традиционное приготовление	Эмалированный противень	3	140 - 150	25 - 45	-
Тосты, 4–6 шт.	Гриль	Решетка	4	макс.	2–3 минуты на одной стороне; 2–3 минуты на другой стороне	Предварительно разогрейте духовой шкаф в течение 3 минут.
Бургер с говядиной, 6 шт., 0,6 кг	Гриль	Решетка и поддон	4	макс.	20 - 30	Установите решетку на четвертый уровень и поддон на третий уровень духового шкафа. По истечении половины времени приготовления переверните продукты. Предварительно разогрейте духовой шкаф в течение 3 минут.

## 11. УХОД И ЧИСТКА



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие  
Сведения по технике  
безопасности.

### 11.1 Примечание по очистке



#### Чистящие средства

Лицевую поверхность прибора протирайте тканью из микрофибры, смоченной в теплой воде с моющим средством. Очищайте и проверяйте уплотнение дверцы по периметру рамки камеры.

Для чистки металлических поверхностей используйте чистящее средство.

Очищайте пятна мягким моющим средством. Не наносите его на каталитические панели.



#### Ежедневное использование

Внутреннюю камеру необходимо мыть после каждого использования. Накопление жира или других отложений может привести к возгоранию.

Внутри прибора или на стеклянных панелях дверцы прибора может конденсироваться влага. Для уменьшения конденсации прогрейте прибор в течение 10 минут перед началом приготовления. Не держите продукты в приборе дольше 20 минут. После каждого использования вытирайте камеру насухо тряпкой из микрофибры.



#### Аксессуары

Очистите все аксессуары после каждого использования и дайте им высохнуть. Используйте для этого тряпку из микрофибры, смоченную в теплой воде с мягким моющим средством. Не мойте аксессуары в посудомоечной машине.

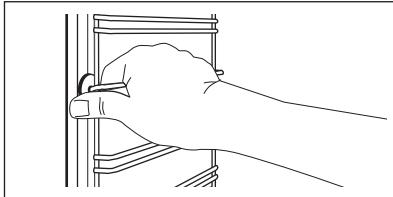
Не используйте для мытья аксессуаров с антипригарным покрытием абразивные чистящие средства или предметы с острыми краями.

### 11.2 Снятие: Направляющие для противней/катализитические панели

Для очистки духового шкафа извлеките направляющие для противней / каталитические панели.

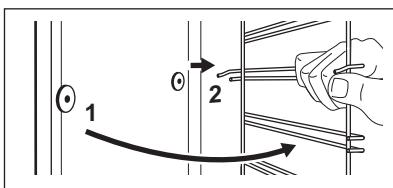
**Шаг 1** Выключите духовой шкаф и дайте ему остыть.

**Шаг 2** Потяните переднюю часть направляющей для противня в сторону от боковой стенки. При этом придерживайте заднюю часть направляющей и каталитическую панель на месте. Каталитические панели не закреплены на стенках духового шкафа. При снятии направляющих для противней они могут выпасть.



**Шаг 3** Вытяните заднюю часть направляющей в сторону от боковой стенки и снимите её.

**Шаг 4** Установка направляющих выполняется в обратном порядке. Удерживающие упоры на телескопических направляющих должны быть обращены вперед.



### 11.3 Применение: Каталитическая очистка

Во внутренней камере имеются каталитические панели. Каталитические панели поглощают жир во время каталитической чистки.

Появление пятен или изменение цвета каталитических панелей не влияет на качество каталитической очистки.

#### Перед каталитической очисткой:

Выключите духовой шкаф и дайте ему остыть.

Извлеките все принадлежности .

Очистите дно духового шкафа и внутреннее стекло дверцы мягкой тряпкой с теплой водой и мягким моющим средством.

#### Выполните каталитическую очистку духового шкафа

##### Шаг 1

Выберите режим нагрева и задайте температуру духового шкафа:  250°C  
Продолжительность: 1 час

##### Шаг 2

После очистки поверните ручку выбора режима духового шкафа в положение «Выкл».

##### Шаг 3

Когда духовой шкаф остынет, очистите внутреннюю камеру мягкой влажной тряпкой.

### 11.4 Извлечение и установка: Дверца

В дверце духового шкафа имеются две стеклянные панели. Дверца духового шкафа и внутренняя стеклянная панель снимаются для чистки. Перед извлечением стеклянных панелей прочтайте инструкцию «Извлечение и установка стеклянных панелей» целиком.

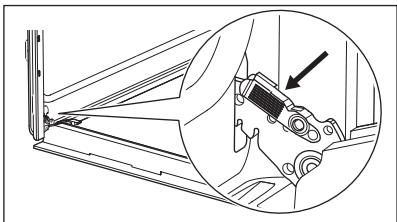


#### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

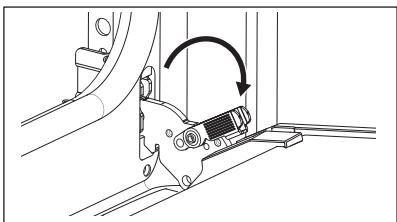
Не используйте духовой шкаф без стеклянных панелей.

**Шаг 1**

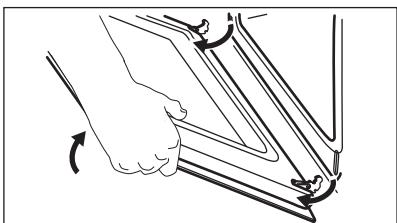
Откройте дверцу до конца и возьмитесь за обе петли.

**Шаг 2**

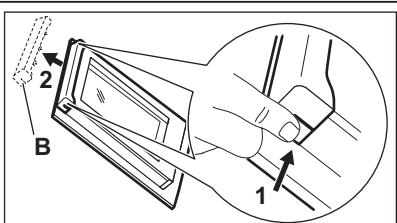
Поднимите и потяните защелки до щелчка.

**Шаг 3**

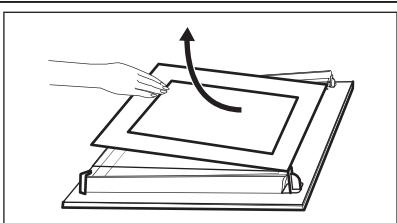
Прикройте дверцу наполовину, т.е. до первого фиксируемого положения. Затем вытяните дверцу вверх и вперед, чтобы высвободить ее из гнезда.

**Шаг 4**

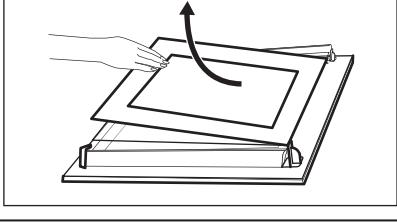
Положите дверцу на ровную поверхность, подложив под нее мягкую ткань.

**Шаг 5**

Возьмитесь за дверную планку (В) на верхней кромке дверцы с двух сторон и нажмите внутрь, чтобы освободить защелку.

**Шаг 6**

Чтобы снять дверную планку, потяните ее вперед.

**Шаг 7**

Возьмитесь за верхний край стеклянной панели дверцы и осторожно вытяните ее. Убедитесь, что стекло полностью выдвинуто из направляющих.

**Шаг 8**

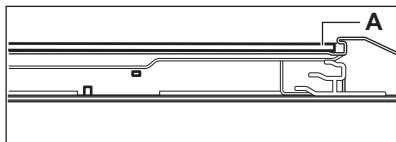
Вымойте стеклянные панели водой с мылом. Осторожно вытрите стеклянные панели досуха. Не мойте стеклянные панели в посудомоечной машине.

## Шаг 9

После очистки установите стеклянную панель и дверцу духового шкафа.

Если дверца установлена правильно, при закрытии защелок раздастся щелчок.

Страна с надписями должна быть обращена к внутренней стороне дверцы. Убедитесь, что после установки поверхность рамки стеклянной панели в области надписей не является грубой на ощупь. Если установка произведена правильно, рамка дверцы защелкнется. Внутренняя стеклянная панель должна обязательно находиться в своих направляющих.



## 11.5 Замена лампы освещения



### ВНИМАНИЕ!

Существует опасность поражения электрическим током.

Лампа может быть горячей.

Всегда держите галогеновую лампу в перчатках или тканью, чтобы не оставить на лампе жировые следы, которые могут выгореть и оставить пятна.

### Перед заменой лампы:

#### Шаг 1

Выключите духовой шкаф. Дождитесь остывания духового шкафа.

#### Шаг 2

Отключите духовой шкаф от сети электропитания.

#### Шаг 3

Положите ткань на дно внутренней камеры.

## Задняя лампа

**Шаг 1** Чтобы снять плафон, поверните его.

**Шаг 2** Очистите стеклянную крышку.

**Шаг 3** Замените лампу освещения духового шкафа на аналогичную, с жаростойкостью 300 °C.

**Шаг 4** Установите стеклянную крышку.

## 12. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ



### ВНИМАНИЕ!

См. главы, содержащие Сведения по технике безопасности.

### 12.1 Что делать, если...

В случаях, не указанных в данной таблице, обращайтесь в авторизованный сервисный центр.

#### Проблема

Духовой шкаф не нагревается.

#### Убедитесь, что...

Сработал предохранитель.

Повреждено уплотнение дверцы.

Не используйте духовой шкаф. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Проблема	Убедитесь, что...	Проблема	Убедитесь, что...
Не установлена функция Окончание приготовления.	Установите: Окончание приготовления См. функцию «Часы».	Не горит лампа освещения.	Лампа перегорела.

## 12.2 Данные о техническом обслуживании

Если самостоятельно справиться с проблемой не удается, обратитесь в магазин, в котором был приобретен прибор, или в авторизованный сервисный центр.

Данные для сервисных центров находятся на табличке с техническими данными. Табличка с техническими данными находится на передней рамке камеры прибора. Не удаляйте табличку с техническими данными из внутренней камеры прибора.

**Рекомендуем записать их здесь:**

Название модели (MOD.)	.....
Продуктовый номер (PNC)	.....
Серийный номер (S.N.)	.....

## 13. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

### 13.1 Технические данные

Напряжение	220-240 В
Частота	50 - 60 Гц

## 14. ЭНЕРГЕТИЧЕСКАЯ ЭФФЕКТИВНОСТЬ

### 14.1 Информация об изделии и Технический лист информации об изделии\*

Торговый знак	Electrolux
Модель	OPEA2550R 949496912
Индекс энергетической эффективности (EEIcavity)	95.3
Класс энергетической эффективности	A
Потребление энергии в стандартном режиме (ECelectric cavity)	0.95 кВт·ч/цикл
Потребление энергии в режиме с принудительной циркуляцией воздуха, если имеется (ECelectric cavity)	0.81 кВт·ч/цикл
Количество камер	1
Источник нагрева	Электроэнергия
Объём камеры (V)	72 л

Тип духового шкафа	Встроенный духовой шкаф
Масса (M)	33.1 кг

\* Для ЕС в соответствии с Положениями 65/2014 и 66/2014.

Для Республики Беларусь в соответствии с СТБ 2478-2017, Приложение Г; СТБ 2477-2017, Приложения А и В.

Для Украины в соответствии с 568/32020.

Класс энергетической эффективности не применим для России.

EN 60350-1 - Бытовые электрические приборы для приготовления пищи – Часть 1: Кухонные плиты, духовые шкафы, паровые духовые шкафы и грили – Методы измерения производительности.

## 14.2 Экономия электроэнергии



Данный прибор имеет функции для экономии электроэнергии во время приготовления.

Позаботьтесь о том, чтобы дверца во время работы прибора была плотно закрыта. Во время приготовления не открывайте дверцы прибора слишком часто. Следите за чистотой уплотнителя дверцы и за тем, чтобы он был как следует закреплен на своем месте.

Для повышения энергосбережения используйте металлическую посуду.

При возможности не производите предварительный разогрев прибора перед приготовлением.

Во время приготовления нескольких блюд за раз сводите перерывы между выпечкой/жаркой к минимуму.

### Приготовление с использованием вентилятора

По возможности выбирайте функции приготовления, в которых используется

вентилятор, чтобы сберечь электроэнергию.

### Остаточное тепло

Если длительность приготовления превышает 30 минут, уменьшите температуру прибора до минимальной за 3-10 минут до окончания приготовления. Продолжите приготовление остаточного тепла внутри прибора.

Используйте остаточное тепло для разогрева других блюд.

### Сохранение пищи в теплом состоянии

Для использования остаточного тепла для сохранения пищи в теплом состоянии выбирайте максимально низкое значение температуры и сохраняйте блюдо в тепле.

### Влажная конвекция

Данная функция специально разработана для обеспечения экономии электроэнергии.

## 15. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Материалы с символом следует сдавать на переработку. Положите упаковку в соответствующие контейнеры для сбора вторичного сырья. Принимая участие в переработке старого электробытового оборудования, Вы помогаете защитить окружающую среду и здоровье человека. Не выбрасывайте

вместе с бытовыми отходами бытовую технику, помеченную символом . Прибор следует доставить в место раздельного накопления и сбора отходов потребления или в пункт сбора использованной бытовой техники для последующей утилизации.

Дата изготовления изделия указана в его серийном номере, где первая цифра номера соответствует последней цифре года изготовления, а вторая и третья цифры – порядковому номеру недели. Например, серийный номер 14512345 означает, что изделие изготовлено на сорок пятой неделе 2021 года.

Изготовитель: Electrolux Appliances AB, St. Göransgatan 143, 105 45 Stockholm, Швеция.

Импортёр и уполномоченная изготовителем организация:  
ООО "Электролюкс Рус", Кожевнический проезд 1, 115114, Москва,  
тел.: 8-800-444-444-8.

Изготовлено в Италии.

## МИ ДУМАЄМО ПРО ВАС

Дякуємо, що придбали прилад Electrolux. Обраний вами виріб створено на основі багаторічного професійного досвіду та інновацій. Оригінальний і стильний — його сконструйовано з думкою про вас. Тому під час його використання ви можете бути впевнені в тому, що щоразу отримуватимете відмінні результати.

Ласкаво просимо до Electrolux.

**Відвідайте наш веб-сайт, щоб:**



Отримати поради з використання, брошури, інструкції з усунення несправностей, інформацію щодо сервісу та ремонту:

[www.electrolux.com/support](http://www.electrolux.com/support)



Зареєструвати свій продукт для кращого обслуговування:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Придбати аксесуари, витратні матеріали й оригінальні запчастини для вашого приладу:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## ДОПОМОГА КЛІЄНТАМ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

Звертаючись до нашого авторизованого сервісного центру, необхідно мати таку інформацію: модель, номер виробу, серійний номер.

Інформацію можна знайти на табличці з технічними даними.

Попередження / Важлива інформація про безпеку

Загальна інформація та рекомендації

Інформація щодо захисту навколишнього середовища

Може змінитися без оповіщення.

## ЗМІСТ

1. ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	49
2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ.....	51
3. УСТАНОВКА.....	54
4. ОПИС ВИРОБУ.....	55
5. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ.....	56
6. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ.....	56
7. ФУНКЦІЇ ГОДИННИКА.....	58
8. ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДДЯ.....	59
9. ДОДАТКОВІ ФУНКЦІЇ.....	60
10. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ.....	60
11. ДОГЛЯД І ОЧИЩЕННЯ.....	64
12. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ.....	67
13. ТЕХНІЧНІ ДАНІ.....	68
14. ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ.....	68
15. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ.....	69

## **1. ⚠ ІНФОРМАЦІЯ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ**

Перед установкою та експлуатацією приладу слід уважно прочитати інструкцію користувача. Виробник не несе відповідальності за травми або збитки через неправильне встановлення або використання. Інструкції з експлуатації слід зберігати в безпечному і доступному місці з метою користування в майбутньому.

### **1.1 Безпека дітей і вразливих осіб**

- Цей прилад не призначений для експлуатації особами (зокрема дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, або недостатнім досвідом і знаннями, за винятком роботи під наглядом або попереднього проведення особою, яка відповідає за їхню безпеку, відповідного інструктажу з користуванням приладом.
- Слідкуйте за тим, аби діти не бавилися з приладом .
- Тримайте усі пакувальні матеріали подалі від дітей та утилізуйте їх належним чином.
- ПОПЕРЕДЖЕННЯ! Прилад і його відкриті поверхні нагріваються під час використання. Не допускайте дітей та домашніх тварин до приладу під час його використання та охолодження.
- Якщо прилад оснащено засобами захисту від доступу дітей, їх необхідно активувати.
- Чищення або обслуговування приладу дітьми дозволяється лише під наглядом.

### **1.2 Загальна безпека**

- Цей прилад призначено виключно для приготування їжі.
- Цей прилад призначений для використання в домашніх умовах у приміщенні.
- Цей прилад можна використовувати в офісах, готельних номерах, напів-готелях, приміщеннях для фермерського туризму та інших подібних приміщеннях, де

застосування цього приладу не перевищує (середній) рівень побутового користування.

- Установлювати цей прилад і замінювати кабель повинен лише кваліфікований фахівець.
- Не користуйтесь приладом, доки його не буде встановлено у вбудовану конструкцію.
- Перш, ніж виконувати операції з технічного обслуговування, від'єднайте прилад від джерела живлення.
- У разі пошкодження електричного кабелю його має замінити виробник, його авторизований сервісний центр або інші аналогічно кваліфіковані особи задля уникнення ураження електричним струмом.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Щоб уникнути ураження електричним струмом, перш ніж починати міняти лампу, переконайтесь, що прилад вимкнено.
- **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** Прилад і його відкриті поверхні нагріваються під час використання. Слід бути обережними, щоб не торкатися нагрівальних елементів або поверхні внутрішньої камери приладу.
- Завжди користуйтесь кухонними рукавицями, коли витягаєте та вставляєте аксесуари чи посуд.
- Щоби зняти опори поличок, спочатку потягніть передню частину опори полички, а потім її задню частину в сторону від бічних стінок. Щоби встановити опори поличок, виконайте наведену вище процедуру у зворотній послідовності.
- Не використовуйте пароочищувач для очищення приладу.
- Не використовуйте для очищення скляної поверхні дверцят жорсткі абразивні засоби чи металеві шкrebки, оскільки це може привести до появи тріщин на склі, що може спричинити руйнування скла.

## 2. ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

### 2.1 Встановлення



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Установлювати цей прилад повинен лише кваліфікований фахівець.

- Повністю зніміть упаковку.
- Не встановлюйте й не використовуйте пошкоджений прилад.
- Дотримуйтесь інструкцій зі встановлення, що постачається разом із приладом.
- Будьте обережні під час переміщення приладу, оскільки він важкий. Використовуйте захисні рукавички та взуття, що постачається в комплекті.
- Не тягніть прилад за ручку.
- Встановлюйте прилад у безпечному підходящому місці, що відповідає вимогам зі встановлення.
- Дотримуйтесь вимог щодо мінімальної відстані до інших приладів чи предметів.
- Перед встановленням приладу переконайтесь, що його дверцята відкриваються без перешкод.
- Прилад оснащено електричною системою охолодження. Він повинен працювати від джерела живлення.

Мінімальна висота шафи 590 (600) мм  
(Мінімальна висота шафи під робочою поверхнею)

Ширина шафи 560 мм

Глибина шафи 550 (550) мм

Висота передньої частини приладу 594 мм

Висота задньої частини приладу 576 мм

Ширина передньої частини приладу 595 мм

Ширина задньої частини приладу 559 мм

Глибина приладу 569 мм

Вбудована глибина приладу 548 мм

Глибина з відкритими дверцями	1022 мм
Мінімальний розмір вентиляційного отвору. Отвір розташовано внизу задньої сторони	560x20 мм
Довжина кабелю живлення. Кабель розміщується в правому куті задньої сторони	1500 мм
Кріпильні гвинти	4x25 мм

### 2.2 Під'єднання до електромережі



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик займання та ураження електричним струмом.

- Усі роботи з під'єднання до електромережі мають виконуватися кваліфікованим електриком.
- Прилад повинен бути заземленим.
- Переконайтесь в тому, що параметри на таблиці з технічними даними сумісні з електричними параметрами електроживлення від мережі.
- Завжди використовуйте правильно встановлену протиударну розетку.
- Не використовуйте розгалужувачі, переходники й подовжуваči.
- Будьте обережні, аби не пошкодити штепсельну вилку та кabel. Якщо кabel живлення потребує заміни, зверніться до нашого сервісного центру.
- Пильнійте, щоб кabel живлення не торкається або не був надто наближений до дверцят приладу або ніші під приладом, особливо коли він працює або дверцята гарячі.
- Елементи захисту від ураження електричним струмом та ізоляція мають бути закріплені так, аби їх не можна було зняти без спеціального інструмента.
- Вставляйте штепсельну вилку в розетку електроживлення лише після закінчення установки. Переконайтесь,

- що після установки є вільний доступ до розетки електроявлення.
- Не вставляйте вилку в розетку, яка ненадійно закріплена.
- Не тягніть за кабель живлення, щоб відключити прилад з мережі. Завжди вимикайте, витягаючи штепсельну вилку.
- Використовуйте лише належні ізоляючі пристрої, а саме: лінійні роз'єднувачі, запобіжники (гвинтові запобіжники слід викрутити з патрона), реле захисту від замикання на землю та контактори.
- Електрообладнання має бути оснащеним ізоляючим пристроєм для повного відключення від електромережі. Зазор між контактами ізоляючого пристрою має становити не менше 3 мм.
- Цей прилад оснащено електричним кабелем із вилкою.

#### **Типи кабелів для встановлення або заміни для Європи:**

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F, H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

Переріз кабелю вказано у розділі про загальну потужність на табличці з технічними даними. Також цю інформацію можна знайти у таблиці:

Загальна потужність (Вт)	Поперечний перетин кабелю (мм <sup>2</sup> )
максимум 1380	3x0.75
максимум 2300	3x1
максимум 3680	3x1.5

Кабель заземлення (зелений/жовтий кабель) повинен бути на 2 см довшим, ніж кабелі фази та нейтралі (синій і коричневий кабель).

## **2.3 Користування**



#### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Існує небезпека травмування, опіків, ураження електричним струмом і вибуху.

- Не змінюйте технічні специфікації цього приладу.
- Переконайтесь в тому, що вентиляційні отвори не заблоковано.
- Під час роботи приладу не залишайте його без нагляду.
- Вимикайте прилад після кожного використання.
- Будьте обережні, відчиняючи дверцята приладу під час його роботи. Можливе вивільнення гарячого повітря.
- Не працюйте з приладом, якщо ваші руки мокрі або якщо він контактує з водою.
- Не натискайте на відчинені дверцята.
- Не використовуйте прилад як робочу поверхню або як поверхню для зберігання речей.
- Обережно відчиняйте дверцята приладу. Використання інгредієнтів зі спиртом може привести до утворення суміші спирту й повітря.
- Відчиняючи дверцята, пильнуйте, щоби поряд із пристроєм не було джерел утворення іскор та відкритого вогню.
- Не кладіть усередину приладу, поряд із ним або на нього легкозаймисті речовини чи предмети, змочені в легкозаймистих речовинах.



#### **ПОПЕРЕДЖЕННЯ!**

Існує ризик пошкодження приладу.

- Щоб запобігти пошкодженню або знебарвленню емалі, дотримуйтесь таких рекомендацій:
  - не ставте посуд або інші предмети безпосередньо на дно приладу;
  - не кладіть алюмінієву фольгу безпосередньо на дно камери приладу;
  - не ставте посуд із водою безпосередньо в розігрітій прилад;
  - не залишайте в приладі страви і продукти з високим вмістом вологи після завершення приготування їжі;
  - будьте обережні, вимірюючи або встановлюючи аксесуари.
- Знебарвлення емалі або нержавіючої сталі не впливає на ефективність роботи приладу.
- Використовуйте глибоке деко для випікання тортів із великим вмістом

вологи. Сік, що виділяється із фруктів, може залишати стійкі плями.

- Завжди готуйте із зачиненими дверцятами приладу.
- Якщо прилад розміщено позаду меблевої панелі (наприклад, дверцят), переконайтесь, що дверцята відкрито під час роботи приладу. Жар і волога можуть утворюватися позаду закритої меблевої панелі, спричиняючи подальше пошкодження приладу, корпусу або підлоги. Не закривайте меблеву панель, доки прилад повністю не охолоне після використання.

## 2.4 Догляд і чищення



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує ризик отримання травм, пожежі або пошкодження приладу.

- Перед початком ремонту прилад треба від'єднати від електромережі, знявши запобіжник або витягнувши шнур живлення з розетки.
- Дайте приладу охолонути. Існує ризик того, що скляні панелі можуть тріснути.
- У разі пошкодження скляних панелей дверцят слід одразу замінити панелі. Зверніться до авторизованого сервісного центру.
- Будьте обережні, знімаючи дверцята з приладу. Дверцята важкі!
- Регулярно очищуйте прилад, щоб запобігти пошкодженню матеріалу поверхні.
- Протріть прилад вологу м'якою ганчіркою. Застосуйте лише нейтральні миючі засоби. Не використовуйте абразивні засоби, жорсткі серветки для очищення, розчинники або металеві предмети.
- Якщо ви користуєтесь аерозолями для чищення духових шаф, обов'язково дотримуйтесь інструкцій із безпеки, наведених на упаковці.
- Не очищуйте катализитичну емаль миючими засобами.

## 2.5 Внутрішня підсвітка



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Небезпека враження електричним струмом.

- Стосовно ламп всередині цього виробу та запасних ламп, що продаються окремо: Ці лампи призначенні для використання у побутових приладах з екстремальними фізичними умовами, такими як температура, вібрація, вологість, або призначенні для надання інформації про стан роботи приладу. Вони не призначенні для використання з іншою метою та не придатні для освітлення побутових приміщень.
- Використовуйте лише лампочки з такими ж технічними характеристиками .

## 2.6 Сервіс

- Для ремонту приладу звертайтеся до авторизованого сервісного центру.
- Використовуйте лише оригінальні запасні частини.

## 2.7 Утилізація



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Існує небезпека задушення.

- Для отримання інформації про утилізацію приладу зверніться до торгового агента, уповноваженого представника виробника, або до місцевої компанії з утилізації твердих відходів.
- Від'єднайте прилад від електромережі.
- Відріжте кабель електричного живлення близько до приладу та утилізуйте його.
- Приберіть фіксатор дверцят, щоб унеможливити їх зачинення, якщо діти, або домашні тварини опиняться всередині приладу.

Цей продукт по вмісту небезпечних речовин відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному

обладнанні (постанова Кабінета Міністрів  
України №139 від 10 березня 2017р.)

### 3. УСТАНОВКА



#### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

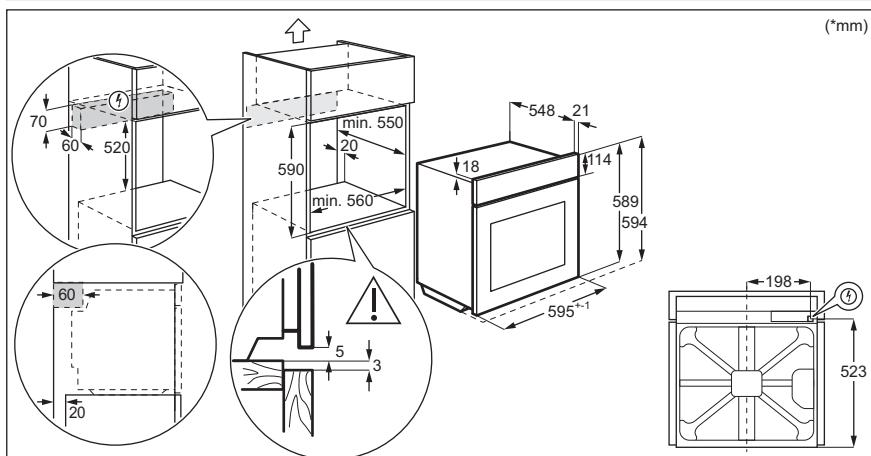
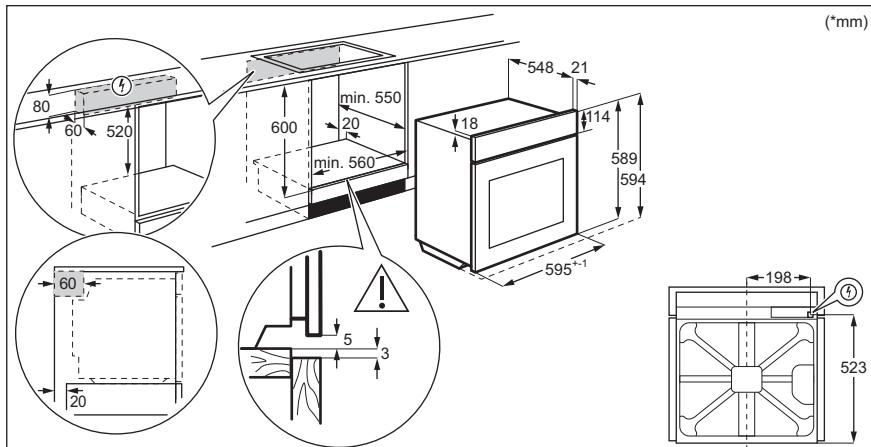
Див. розділ з інформацією  
щодо техніки безпеки.

#### 3.1 Вбудовування

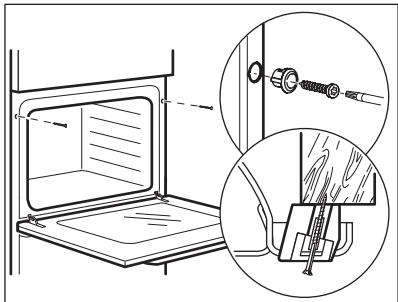


[www.youtube.com/electrolux](http://www.youtube.com/electrolux)  
[www.youtube.com/aeg](http://www.youtube.com/aeg)

How to install your AEG/Electrolux  
Oven - Column installation

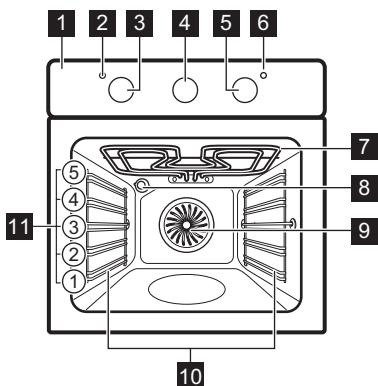


### 3.2 Як закріпiti духовку в секцii



## 4. ОПИС ВИРОБУ

### 4.1 Загальний огляд



- |    |                                |
|----|--------------------------------|
| 1  | Панель керування               |
| 2  | Лампа / символ живлення        |
| 3  | Перемикач функцiй нагрiву      |
| 4  | Аналоговий таймер              |
| 5  | Ручка керування (температурою) |
| 6  | Індикатор / символ температури |
| 7  | Нагрiвальний елемент           |
| 8  | Лампа                          |
| 9  | Вентилятор                     |
| 10 | Опорна рейка, знiмна           |
| 11 | Рiвнi полицi                   |

### 4.2 Аксесуари

- **Комбiнована решiтка**  
Для посуду, форм для випiчки, смаження.
- **Деко для випiчки**  
Для випiкання тортив i бiсквiтiв.
- **Деко для гриля/смаження**

Для випiкання та смаження або як деко для збирання жиру.

- **Телескопiчнi спрямовувачi**  
Телескопiчнi спрямовувачi спрощують вставляння та виймання поличок.

## 5. ПЕРЕД ПЕРШИМ ВИКОРИСТАННЯМ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 5.1 Перед першим використанням

Із духової шафи під час попереднього прогрівання може виділятися запах і дим. Переконайтесь в тому, що приміщення добре провітрюється.



Крок 1



Крок 2

#### Очищте духову шафу

- Вийміть із духової шафи всі аксесуари й знімі опорні рейки.
- Очищте духову шафу і аксесуари за допомогою серветки з мікрофібри, змоченої в теплій воді з додаванням м'якого засобу для чищення.

#### Попередньо прогрійте порожню духову шафу

- Встановіть максимальну температуру для функції: .  
Час: 1 год.
- Встановіть максимальну температуру для функції: .  
Час: 15 хв.
- Встановіть максимальну температуру для функції: .  
Час: 15 хв.

Вимкніть духову шафу й зачекайте, доки вона охолоне. Вставте аксесуари й знімі опори поличок у духову шафу.

## 6. ЩОДЕННЕ ВИКОРИСТАННЯ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 6.1 Налаштування: Функція нагрівання

**Крок 1** Поверніть перемикач функції нагрівання, щоб обрати функцію нагрівання.

**Крок 2** Поверніть ручку управління, щоб обрати температуру.

**Крок 3** Після завершення готування поверніть ручки перемикання у положення «вимкнено», щоб вимкнути духову шафу.

### 6.2 Функції нагріву

#### Функція нагрі- ву



Духова шафа вимкнена.

Положення «Вимкнено»



Увімкнення лампи.

Підсвітка

Функція нагрі- ву	Додаток
	Вентилятор  Для одночасного випікання на трьох рівнях полиць і підсушуванням продуктів. Встановіть температуру на 20–40 °C нижче, ніж для Традиційне готовання.
	Волога конвекція  Цю функцію призначено для заощадження енергії під час готовування. Під час використання цієї функції температура в камері може відрізнятися від встановленої. Потужність нагріву можна зменшити. Для додаткової інформації див. розділ «Щоденне користування», Примітки до: Волога конвекція.
	Нижній нагрів  Випікання тортів із хрусткою основою та консервування продуктів.
	Гриль  Для готовування на грилі тонких смужок продуктів, а також для смаження хліба.
	Швидкий гриль  Для приготовування на грилі тонких смужок продукту у великій кількості, а також для смаження хліба.
	Турбо-гриль  Для смаження великих шматків м'яса чи домашньої птиці з кістками на одному рівні полиці. Приготування запіканок і зарум'янювання.

Функція нагрі- ву	Додаток
	Функція «Піца»  Для випікання піци. Для отримання більш рум'яної скоринки та хрусткої основи. Установіть температуру на 230 °C.
	Традиційне готування / Ката- ліз  Випікання та смаження на одному рівні полиці. Для отримання додаткової інформації про каталітичне очищення див. розділ «Догляд та чистка».

## 6.3 Примітки до: Волога конвекція

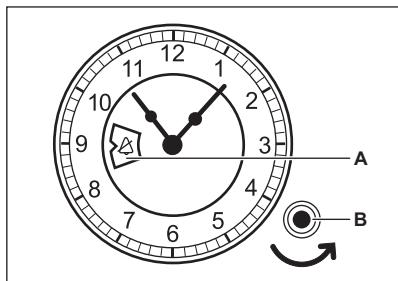
Ця функція використовувалася для забезпечення відповідності класу енергоефективності та вимогам екодизайну, згідно з положеннями стандартів EU 65/2014 і EU 66/2014. Випробування відповідно до вимог стандарту EN 60350-1.

Під час приготування дверцята духової шафи мають бути зачинені, аби процедура не була перервана, а також для забезпечення максимальної енергоефективності духової шафи.

Інструкції щодо приготування дивиться в розділі «Поради й рекомендації», Волога конвекція. Для ознайомлення із загальними рекомендаціями щодо енергозбереження дивиться розділ «Енергоефективність», пункт «Енергозбереження».

## 7. ФУНКЦІЇ ГОДИННИКА

### 7.1 Таймер



- A. Вікно налаштування годинника
- B. Перемикач налаштувань

### 7.2 Налаштування: Час доби

Встановлення часу доби.

#### Крок 1

Натисніть і поверніть перемикач налаштувань проти годинникової стрілки, щоб встановити час.

#### Крок 1

Поверніть перемикач налаштувань у початкове положення або обережно потягніть його назад.

**(i)** Не повертайте перемикач налаштувань за годинниковою стрілкою.

### 7.3 Налаштування: Завершення приготування

Встановлення часу вимкнення. Максимальний час, який можна встановити, — 180 хвилин.

#### Крок 1

Установіть функцію і температуру духової шафи:

Повертайте перемикач налаштувань проти годинникової стрілки, доки на вікні налаштувань таймера не відобразиться обраний час вимкнення.

Після закінчення встановленого часу пролунає звуковий сигнал, і духовка шафа вимкнеться.

Щоб скасувати сигнал, поверніть перемикач налаштувань проти годинникової стрілки, доки на вікні налаштувань таймера не відобразиться:

Щоб вимкнути функцію, поверніть перемикач налаштувань проти годинникової стрілки, доки на вікні налаштувань таймера не відобразиться:

## 8. ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДДЯ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

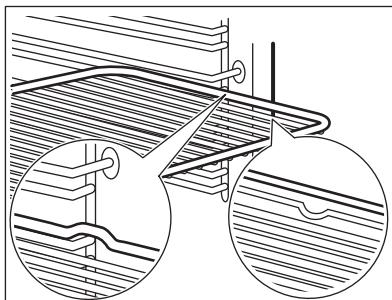
### 8.1 Встановлення аксесуарів

Невелика заглибина вгорі покращує безпеку. Крім того, заглибини запобігають

перекиданню. Високий обідок навколо полички не дає посуду зісковзнути з полички.

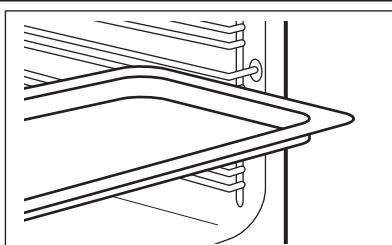
#### Комбінована решітка:

Просуньте решітку між напрямними планками опорних рейок і переконайтесь, що її ніжки спрямовано донизу.



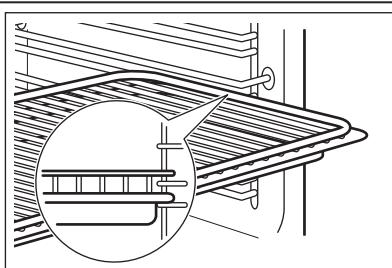
#### Деко для випічки / Глибоке деко:

Просуньте деко між напрямними планками опорних рейок.



#### Комбінована решітка, Деко для випічки / Глибоке деко:

Поставте деко між напрямними на опорній реїці, а комбіновану решітку на напрямні — зверху.

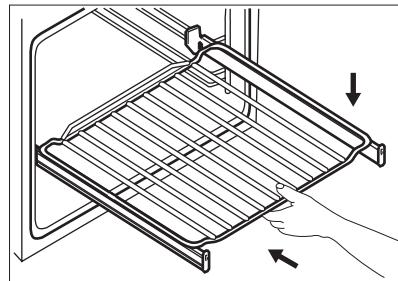
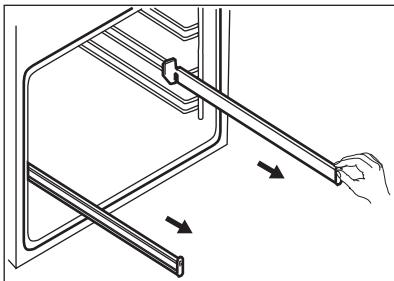


### 8.2 Використання телескопічних напрямних

Не змащуйте телескопічні спрямовувачі.

Перш ніж зачинити дверцята духовки, переконайтесь в тому, що телескопічні спрямовувачі повністю зайшли всередину духової шафи.

- Крок 1** Витягніть праву та ліву телескопічні направлінні.
- Крок 2** Поставте комбіновану решітку на телескопічні рейки, а потім обережно заштовхніть їх у духову шафу.



## 9. ДОДАТКОВІ ФУНКЦІЇ

### 9.1 Вентилятор охолодження

Під час роботи приладу вентилятор охолодження автоматично вмикається для підтримки поверхонь прохолодними. Якщо вимкнути прилад, вентилятор продовжуватиме працювати, доки прилад не охолоне.

### 9.2 Запобіжний термостат

Неправильна робота духової шафи чи пошкоджені компоненти можуть

спричинити небезпечне перегрівання. Щоб запобігти цьому, духовна шафа обладнана термостатом, який припиняє подачу живлення. Духова шафа вмикається автоматично, коли температура знизиться.

## 10. ПОРАДИ І РЕКОМЕНДАЦІЇ



Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 10.1 Рекомендації щодо приготування

Духова шафа має п'ять положень для встановлення поличок.

Нумерація рівнів починається з днища духової шафи.

Ваша духовна шафа може випікати або смажити інакше, ніж попередня духовна шафа.

#### Випікання тортів

Не відкривайте дверцята духової шафи, доки не спліне 3/4 встановленого часу готування.

Якщо ви використовуєте два дека для випічки одночасно, між ними треба залишити один порожній рівень.

#### Приготування м'яса та риби

Для дуже жирних страв використовуйте глибоке деко, щоби запобігти утворенню стійких плям у духовій шафі.

Зачекайте приблизно 15 хвилин, перш ніж нарізати м'ясо, щоби запобігти витіканню соку.

Додайте трохи води у глибоке деко, щоби уникнути утворення надмірної кількості диму в духовій шафі під час смаження. Щоб уникнути конденсації диму, додаєте воду одразу як вона висохне.

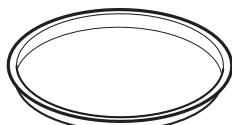
#### Тривалість приготування

Тривалість приготування залежить від типу страви, її консистенції та об'єму.

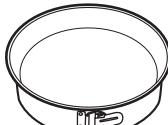
Якщо ви тільки почали користуватися пристрієм, ми рекомендуємо спідкувати за ефективністю готування. Знайдіть найкращі налаштування (налаштування підігріву, тривалість готування тощо) для вашого посуду, рецепти та кількість посуду, коли ви користуєтесь цим пристрієм.

## 10.2 Волога конвекція - рекомендовані аксесуари

Використовуйте темні матові форми та посуд. Вони краще поглинають тепло, ніж світлій колір та блискучий посуд.



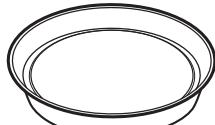
Деко для піци



Деко для випікання



Формочки



Форма для пирога

Темне, матове  
діаметр 28 см

Темне, матове  
діаметр 26 см

Кераміка  
діаметр 8 см, ви-  
сота 5 см

Темне, матове  
діаметр 28 см

## 10.3 Волога конвекція

Для отримання найкращих результатів дотримуйтесь рекомендацій, зазначених у таблиці нижче.

Солодкі булочки, 12 шт.	деко для випікання або глибока жаровня	175	3	40 - 50	(хв.)
Булочки, 9 шт.	деко для випікання або глибока жаровня	180	2	35 - 45	
Піца, заморожена, 0,35 кг	решітка	180	2	45 - 55	
Рулет з джемом	деко для випікання або глибока жаровня	170	2	30 - 40	
Брауні	деко для випікання або глибока жаровня	170	2	45 - 50	
Суфле, 6 шт.	керамічні формочки на решітці	190	3	45 - 55	
Бісквітні коржі	форма для коржа на решітці	180	2	35 - 45	

				
		(°C)		
Сендвіч «Вікторія»	форма для випікання на решітці	170	2	35 - 50
Приварена риба, 0,3 кг	деко для випікання або глибока жаровня	180	2	35 - 45
Ціла рибина, 0,2 кг	деко для випікання або глибока жаровня	180	3	25 - 35
Рибне філе, 0,3 кг	деко для піци на решітці	170	3	30 - 40
Варене м'ясо, 0,25 кг	деко для випікання або глибока жаровня	180	3	35 - 45
Шашлик, 0,5 кг	деко для випікання або глибока жаровня	180	3	40 - 50
Печиво, 16 шт.	деко для випікання або глибока жаровня	150	2	30 - 45
Макаруни, 20 шт.	деко для випікання або глибока жаровня	180	2	45 - 55
Кекс, 12 шт.	деко для випікання або глибока жаровня	170	2	30 - 40
Солона випічка, 16 шт.	деко для випікання або глибока жаровня	170	2	35 - 45
Печиво з пісочного тіста, 20 шт.	деко для випікання або глибока жаровня	150	2	40 - 50
Тарталетки, 8 шт.	деко для випікання або глибока жаровня	170	2	30 - 40
Овочі, варені, 0,4 кг	деко для випікання або глибока жаровня	180	2	35 - 45
Вегетаріанський омлет	деко для піци на решітці	180	3	35 - 45
Середземноморські овочі, 0,7 кг	деко для випікання або глибока жаровня	180	4	35 - 45

## 10.4 Інформація для дослідницьких установ

Тестування відповідно до стандарту IEC 60350-1.

					(°C)	
Маленькі тістечка, 20 штук на деко	Традиційне готування	Деко для випічки	3	170	20 - 30	-
Маленькі тістечка, 20 штук на деко	Вентилятор	Деко для випічки	3	150 - 160	20 - 35	-
Маленькі тістечка, 20 штук на деко	Вентилятор	Деко для випічки	2 та 4	150 - 160	20 - 35	-
Яблучний пиріг, 2 форми Ø20 см	Традиційне готування	Комбінована решітка	2	180	70 - 90	-
Яблучний пиріг, 2 форми Ø20 см	Вентилятор	Комбінована решітка	2	160	70 - 90	-
Бісквіт, форма для торта Ø26 см	Традиційне готування	Комбінована решітка	2	170	40 - 50	Попередньо розігрійте духову шафу протягом 10 хвилин.
Бісквіт, форма для торта Ø26 см	Вентилятор	Комбінована решітка	2	160	40 - 50	Попередньо розігрійте духову шафу протягом 10 хвилин.
Бісквіт, форма для торта Ø26 см	Вентилятор	Комбінована решітка	2 та 4	160	40 - 60	Попередньо розігрійте духову шафу протягом 10 хвилин.
Пісочні хлібобулочні вироби	Вентилятор	Деко для випічки	3	140 - 150	20 - 40	-
Пісочні хлібобулочні вироби	Вентилятор	Деко для випічки	2 та 4	140 - 150	25 - 45	-
Пісочні хлібобулочні вироби	Традиційне готування	Деко для випічки	3	140 - 150	25 - 45	-
Тост, 4-6 штук	Гриль	Комбінована решітка	4	макс.	2-3 хвилини на одній стороні, 2-3 хвилини на другій стороні	Попередньо розігрійте духову шафу протягом 3 хвилин.

Бургер з яловичини, 6 штук, 0,6 кг	Гриль	Комбінована решітка та піддон для збирання жиру	4 макс.	(°C)	(хв)

Установіть комбіновану решітку на четвертий рівень, а піддон для збирання жиру — на третій рівень духової шафи. Коли пройде половину часу приготування, переверніть страву на другий бік. Попередньо розігрійте духову шафу протягом 3 хвилин.

## 11. ДОГЛЯД І ОЧИЩЕННЯ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

#### 11.1 Примітки щодо чищення



##### Засоби для чищення

Очищайте передню поверхню приладу за допомогою серветки з мікрофібри, змоченої в теплій воді з додаванням м'якого засобу для чищення. Очистіть і перевірте ущільнювач дверцят навколо рами камери духовки.

Металеві поверхні слід чистити за допомогою розчину для чищення.

Використовуйте неагресивний засіб для чищення плям. Не застосовуйте його на каталітичній поверхні.



##### Щоденне користування

Очищуйте камеру духової шафи після кожного використання. Накопичення жиру й інших залишків їжі може спричинити загоряння.

Всередині приладу або на скляній панелі дверцят може утворюватися конденсат. Щоб зменшити конденсацію, перед приготуванням страви дайте приладові попрацювати протягом 10 хвилин. Не залишайте готові страви всередині приладу довше 20 хвилин. Після кожного використання витріть камеру серветкою з мікрофібри.



##### Аксесуари

Після кожного використання мийте та просушуйте всі аксесуари. Використовуйте серветку з мікрофібри, змочену в теплій воді з додаванням неагресивного засобу для очищення. Не мийте аксесуари в посудомийній машині.

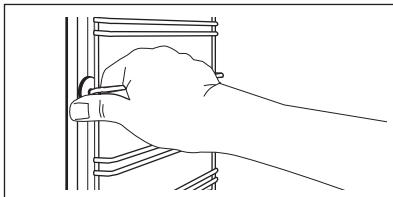
Аксесуари з антипригарним покриттям забороняється мити з використанням агресивних засобів чи гострих предметів.

## 11.2 Як зняти: Опорні рейки / каталітичні панелі

Для очищення духової шафи вийміть опори поличок /каталітичні панелі.

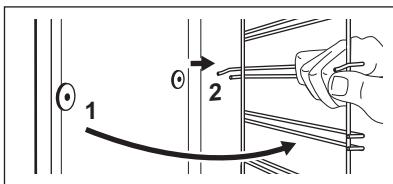
**Крок 1** Вимкніть духовоу шафу й зачекайте, доки вона охолоне.

**Крок 2** Спочатку потягніть передню частину опорної рейки від бічної стінки. Утримуйте задню частину опорної рейки та каталітичну панель на місці. Кatalітичні панелі не прикріплені до стінок духової шафи. Вони можуть випасти після виймання опорних рейок.



**Крок 3** Потягніть задню частину опорної рейки від бокової стінки та знятіть решітку повністю.

**Крок 4** Щоби встановити опори поличок, виконайте наведену вище процедуру у зворотній послідовності. Стопорні штифти на телескопічних спрямовувачах мають бути спрямовані вперед.



## 11.3 Спосіб використання: Кatalітичне очищенння

У камері духової шафи є каталітичні панелі. Кatalітичні панелі поглинають жир під час катаалізу.

Плями або знебарвлення каталітичної поверхні не впливають на процес і результат очищенння.

### Перед каталітичним очищеннем

Вимкніть духовоу шафу й зачекайте, доки вона охолоне.

Вийміть усі аксесуари.

Помийте дно духової шафи та внутрішнє скло дверцят теплою водою за допомогою м'якої ганчірки та м'якого засобу для чищення.

### Виконайте каталітичне очищенння духової шафи

#### Крок 1

Установіть функцію та температуру духової шафи: 250°C  
Тривалість: 1 год

#### Крок 2

Після очищення поверніть перемикач функцій духової шафи в положення «Вимк.».

#### Крок 3

Коли духова шафа охолоне, протріть внутрішню камеру духової шафи вологою м'якою тканиною.

## 11.4 Як зняти та встановити: Дверцята

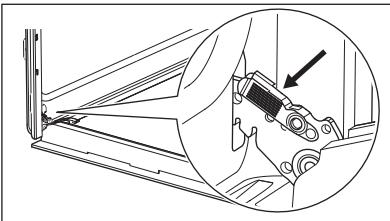
Дверцята духової шафи складаються із двох скляних панелей. Для очищення дверцята духової шафи та внутрішню скляну панель можна зняти. Перш ніж знімати скляні панелі, прочитайте всю інструкцію «Зняття та встановлення дверцята».



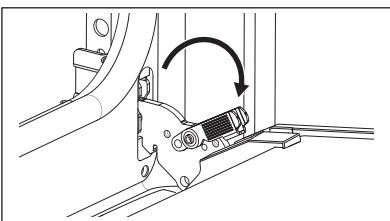
## УВАГА

Не використовуйте духову шафу без скляних панелей.

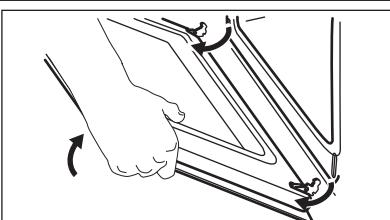
- Крок 1** Повністю відчиніть дверцята й утримуйте обидві завіси.



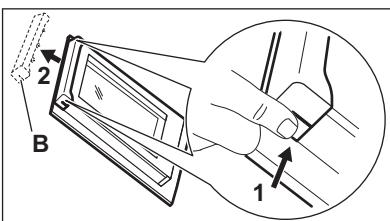
- Крок 2** Підніміть і потягніть засувки до клацання.



- Крок 3** Прикрийте дверцята духової шафи до середини першої позиції відкриття. Потім підніміть і потягніть дверцята, щоб вийняти їх із гнізд.

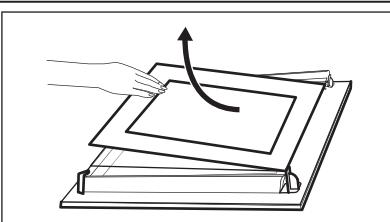


- Крок 4** Покладіть дверцята духової шафи на рівну поверхню, застелену м'якою тканиною.



- Крок 5** Візьміться за оздоблення дверцят (В) на верхньому краї дверцят з обох боків і натисніть у напрямку всередину, щоб вивільнити прокладку.

- Крок 6** Потягніть оздоблення дверцят у напрямку вперед, щоб зняти його.



- Крок 7** Утримуйте скляну панель дверцят за верхній край та обережно витягніть її. Переконайтесь в тому, що скло повністю вийшло з опор.

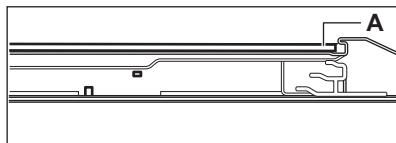
- Крок 8** Помийте скляні панелі теплою водою з милом. Ретельно витріть скляні панелі. Не мийте скляні панелі в посудомийній машині.
- Крок 9** Після очищення встановіть скляну панель і дверцята духової шафи.

Якщо дверцята встановлені правильно, ви почуете клацання при закриванні засувок.

Область трафаретного друку повинна бути повернута до внутрішньої сторони дверцят. Після встановлення переконайтесь, що поверхня рамки скляної панелі в областях трафаретного друку не щорстка на дотик.

При правильному встановленні оздоблення дверцят чуті характерне клацання.

Переконайтесь, що ви вставили внутрішню скляну панель у відповідні гнізда.



## 11.5 Як замінити: Лампа



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Небезпека враження

електричним струмом.

Лампа може бути гарячою.

Завжди тримайте галогенову лампу ганчіркою, щоб запобігти підгорянню залишків жиру на лампі.

### Перед заміною лампи:

#### Крок 1

Вимкніть духову шафу. Зачекайте, доки духовка охолоне.

#### Крок 2

Відключіть духову шафу від електромережі.

#### Крок 3

Покладіть рушник на дно камери духової шафи.

## Задня лампа

**Крок 1** Поверніть скляний плафон, щоб зняти його.

**Крок 2** Очистіть скляний плафон.

**Крок 3** Замініть лампу відповідною жаростійкою лампою, яка витримує нагрівання до 300 °C.

**Крок 4** Установіть скляний плафон.

## 12. УСУНЕННЯ ПРОБЛЕМ



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

Див. розділи з інформацією щодо техніки безпеки.

### 12.1 Дії в разі виникнення проблем

У будь-яких випадках, які не зазначені у цій таблиці, зверніться до авторизованого сервісного центру.

Проблема	Переконайтесь, що	Проблема	Переконайтесь, що
Духова шафа не нагрівається.	Запобіжник перегорів.	Завершення приготування — не встановлено.	Установіть: Завершення приготування. Див. «Функції годинника».
Ущільнювач дверцят пошкоджено.	Не користуйтесь духовою шафою. Зверніться до авторизованого сервісного центру.	Лампа не світиться.	Лампочка перегоріла.

## 12.2 Дані щодо технічного обслуговування

Якщо Ви не можете вирішити проблему самостійно, зверніться до закладу, де Ви придбали прилад, або до авторизованого сервісного центру.

Дані, потрібні для сервісного центру, вказані на табличці з технічними даними. Паспортна табличка розташована на передньому краї камери приладу. Не знімайте паспортну табличку з камери приладу.

### Рекомендуємо записати дані тут:

Модель

.....

Код виробу

.....

Серійний номер

.....

## 13. ТЕХНІЧНІ ДАНІ

### 13.1 Технічні дані

Напруга

220-240 В

Частота

50 - 60 Гц

## 14. ЕНЕРГОЕФЕКТИВНІСТЬ

### 14.1 Інформація про виріб та Інформаційний листок виробу\*

Назва постачальника	Electrolux
Ідентифікатор моделі	OPEA2550R 949496912
Індекс енергоефективності	95.3
Клас енергоефективності	A
Споживання енергії при стандартному завантаженні, традиційний режим	0.95 кВт•год/кг
Споживання енергії при стандартному завантаженні, режим примусового використання вентилятора	0.81 кВт•год/кг
Кількість камер	1

Джерело нагрівання	Електроенергія
Гучність	72 л
Тип духової шафи	Вбудована духовна шафа
Маса	33.1 кг

\*Для Європейського Союзу відповідно до положень ЄС 65/2014 і 66/2014.

Для Республіки Білорусь відповідно до СТБ 2478-2017, Додаток Г; СТБ 2477-2017, Додатки А і Б.  
Для України відповідно до 568/32020.

Клас енергетичної ефективності не застосовується для Росії.

EN 60350-1 - Електричні побутові прилади для готування їжі — частина 1: Плити, духові шафи, парові духові шафи та грилі — способи вимірювання продуктивності.

## 14.2 Енергозбереження



Прилад має функції, що допомагають зберігати електроенергію під час щоденного готування.

Переконайтесь в тому, що під час роботи дверцята приладу зачинені. Не відчиняйте дверцята приладу занадто часто під час готування. Підтримуйте чистоту ущільнювача дверцят і переконайтесь, що його належним чином зафіксовано.

Користуйтесь металевим посудом для покращення енергозбереження.

Коли можливо, не розігрівайте прилад перед готуванням.

Якщо ви послідовно готуєте кілька страв, зведіть перерви між ними до мінімуму.

### Готування з використанням вентилятора

Коли можливо, використовуйте функції готування з вентилятором для збереження електроенергії.

### Залишкове тепло

Якщо тривалість готування перевищує 30 хвилин, опустіть температуру приладу до мінімуму за 3–10 хвилин до завершення готування. Останні етапи готування страви будуть виконані за рахунок залишкового тепла.

Використовуйте залишкове тепло для розігрівання інших страв.

### Підтримування страви теплою

Виберіть найнижчу температуру з можливих, щоб використати залишкове тепло для збереження їжі теплою.

### Волога конвекція

Функція, призначена для збереження енергії під час готування.

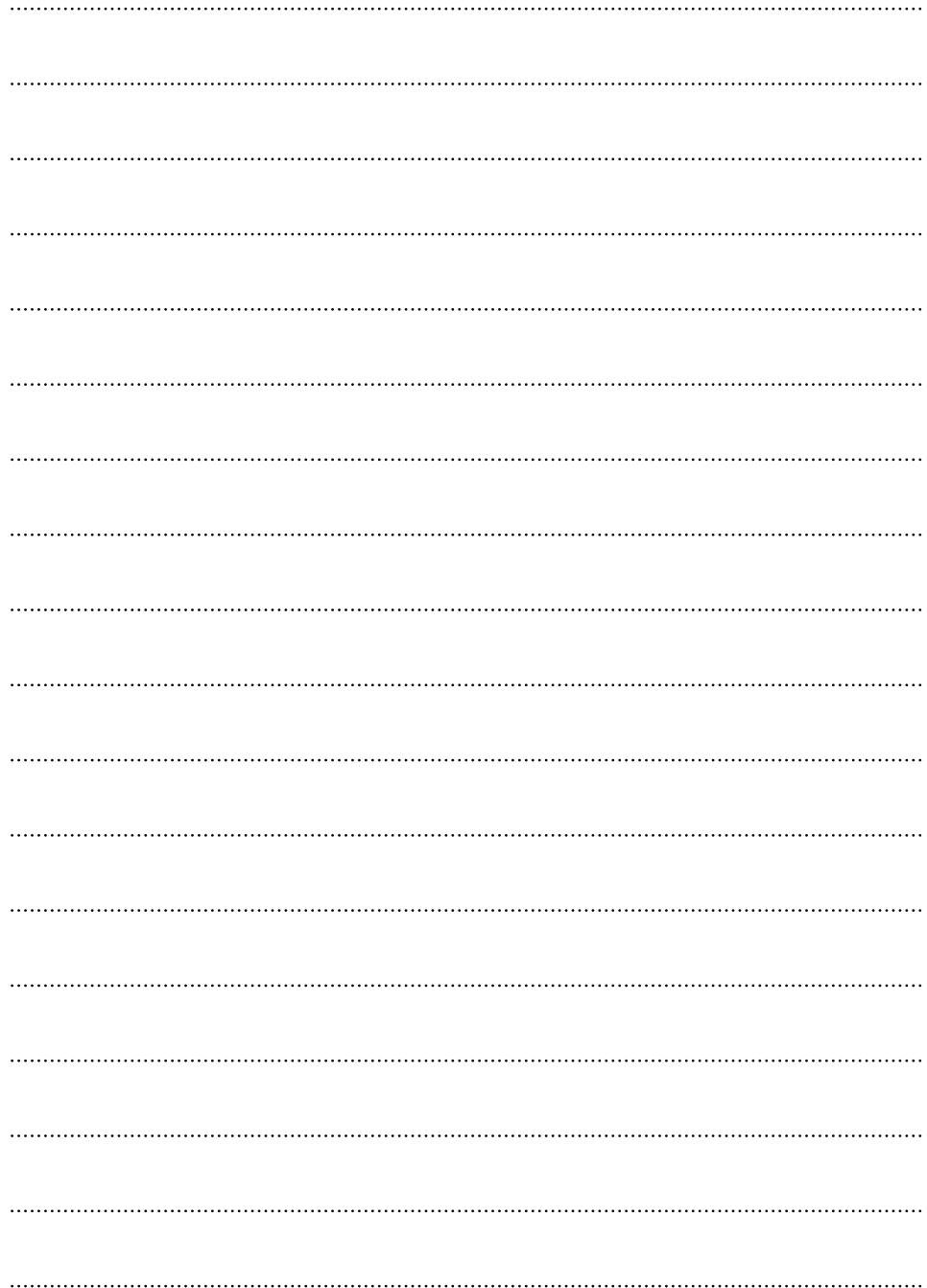
## 15. ОХОРОНА ДОВКІЛЛЯ

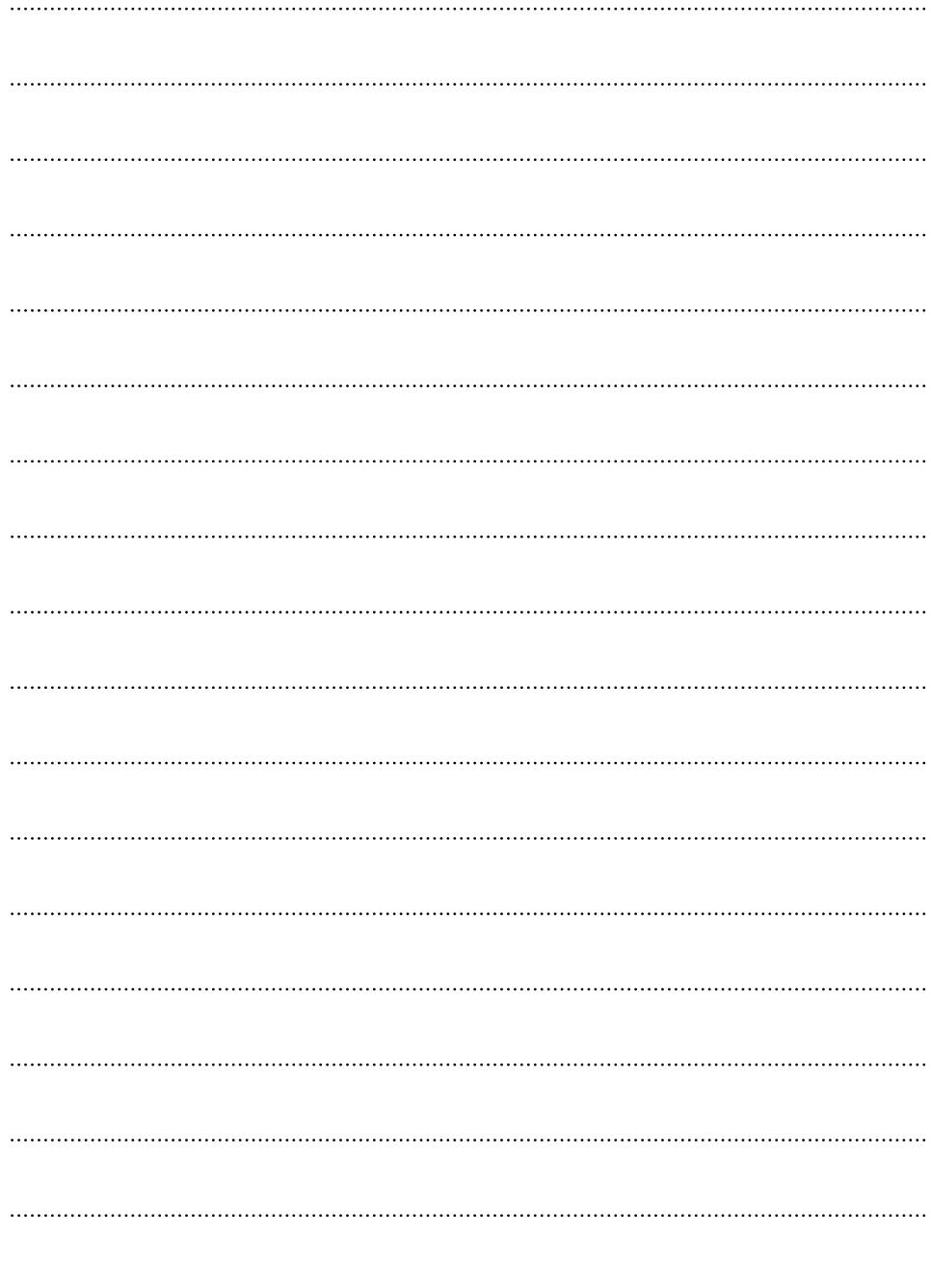
Здавайте на повторну переробку матеріали, позначені відповідним



символом . Викидайте упаковку у відповідні контейнери для вторинної сировини. Допоможіть захистити навколошне середовище та здоров'я інших людей і забезпечити вторинну

переробку електричних і електронних приладів. Не викидайте прилади, позначені відповідним символом , разом з іншим домашнім сміттям. Поверніть продукт до заводу із вторинної переробки у вашій місцевості або зверніться до місцевих муніципальних органів влади.





CE EAC



8673687745-B-202022

[electrolux.com](http://electrolux.com)